

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Corner Fritchard & McGregor Sts.

Winnipeg, Manitoba

PIK II.

Ч. 10.

СЕРЕДА, 10. МАРТА, 1920

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, MARCH 10th, 1920.

No. 10.

VOL. II.

Новинки.

Португальські робітники проголосили совітську республіку.

МАДРИТ, 3. марта. — Нинішня донесена з португальської границі подають, що робітники в Португалії проголосили совітську республіку. Повстання почали залізничні робітники. До них прилучилися поштові, телеграфічні і інші робітники. Вісти ці, отримані з португальської границі телефоном, дотепер не підтвержені.

Нинішня депеша з міста Туї, на португальській границі, сповістила, що всі робітники на португальських залізницях вийшли на страйк. Страйк почався в понеділок вчора. Донесене висловлювало упевненість, що всі поштові і телеграфічні робітники вийдуть на страйк в симпатії до залізничників, які домагаються підвищення платні.

Вістка заєсть по черв'яченню.

МАДРИТ, 4. марта. — Міністер внутрішніх справ оповіщає, що неофіційні відомості, отримані з пограничних міст, здають ся в підтвердження донесення, що в Португалії зістала проголошена совітська республіка.

Через страйк телеграфістів нема прямої комунікації з Португалією від 3. марта.

Революція в Португалії поширяєть ся.

ПАРИЖ, 5. марта. — Нинішня депеша з Мадриту доносить, що в Португалії йдуть кроваві бої між революціонерами і правительством військами. Під час боїв в Лісонії і Оporto зістало багато осіб убитих і ранених. Боротба мала винязати ся тоді, коли робітники почали заводити совітську контролю в індустриях.

В Польщі голодує пять мільйонів людей.

ВАРШАВА, 4. марта. — Пять мільйонів осіб в Польщі терплять від нестачі поживи і наколи вони не дістануть скорої допомоги, то ім грозить голодом. Про сей стан в Польщі доносить агенція польського запомогого комітету.

Донесене говорить, що голод шириєть ся на великі розміри, а в наслідок голоду поширяєть ся чимраз більше пошесть тифу, який ше збільшиєть ся в маю, червні і липні. Наколи ше надіє дальша помож.

Польки хотять вести мирові переговори тайно.

ВАРШАВА, 2. марта. — Польський сойм відкинув домагаю поставлені соціалістичніми послані, щобі мирові переговори польського правительства з большевиками вели ся явно.

Явности переговорів в першій мірі протинуть ся С. Пате, польський міністер закордонних справ. Він заявив, що в короткій часі Латвія і Финляндія мають вислати своїх представників до Варшави, щобі прилучити ся до переговорів з большевиками.

Совітська армія розпочала офензиву проти Поляків.

ЛОНДОН, 7. марта. — Донесене з Берліна говорить, що сильна большевицька армія розпочала офензиву проти Поляків по обох боках ріки Припєти. Польське донесене говорить, що Поляки стримали большевицький наступ.

Почали атаки, але зістали відперті.

ЛОНДОН, 8. марта. — Отримані тут відомости говорять, що російські совітські війська виконали атаки проти Поляків і Финляндцїв, на західнім і північній фронтах. В обох випадках вони були відперті, а Финляндцї мали відповісти контраатакою.

ЛОНДОН, 6. марта. — Донесене з Гельсінгфорсу подають, що большевики знова відновили атаки на Финляндію. Бомбардоване тяжкою артилерією місце в суевійській північній п'ятинці.

Наступають на Кавказі.

ЛОНДОН, 3. марта. — Агенція Райтера отримала офіційну телеграму з Москви, в котрій говорить ся, що совітська армія бисто наступає на Кавказі. За послїдних два тижні совітські війська в тим районі взяли 17.000 денікінців в полон. Армія Денікіна "постепенно розпадаєть ся".

Турецький кабінет зрезигнував.

ПАРИЖ, 8. марта. — Депеша Гаваза з Константинополя потверджує вість про резигнацію турецького кабінету. Салї Паші, міністри мариноварки, поручено сформувати нове міністерство.

Вибори до Московського Союзу закінчені.

ЛОНДОН, 4. марта. — Офіційний вислід недавніх совітських виборів в Москві дав комунистам 80 процент з 1461 вибранцих депутатів.

Совітська армія зближаєть ся до Бєсарабії; перейшла в кількох місцях Дністер.

ЛОНДОН, 8. марта. — Колепгагський кореспондент "Сентрал Нюс" подає на підставі відомостей з Рєвалю, що вквортці сподіють ся наступу большевиків на Бєсарабію. Большевицькі війська, в числі 150.000, перейшли в кількох місцях Дністер, і уважають за можливе, що вони, в короткій часі вступлять на бєсарабську територію. Деякі частини румунського війська при стрічці з большевиками порозбігали ся.

Страйк французьких вуглекопів.

БЕТУН, Франція, 8. марта. — Страйк вуглекопів, який ухахалено тут вчєра на конференції делегатів майцерської юнії, обняв нині цілковито всі копальні в департаменті Пас де Кале.

Делегати вуглекопів, рішивши, що уделена недавно підвишка платні не є вистаряючою, ухвалили 160 голосами проти 14 вийти на страйк.

Росія предкладе мир Японії.

ЛОНДОН, 4. марта. — Бездротна депеша з Москви доносить, що Іркутському представникови совітського комісаріату для заграничних справ дано інструкції передати мирове пропозиєне совітського правительства до японської головної квартири в Іркутску.

Тому ж представнику поручено умовити ся з представниками японського правительства щодо місця і часу, коли мали би начатися мирові переговори між Японією і совітським правительством.

Робітничі заворушена в Японії.

ЛОНДОН, 2. марта. — Сюди наспіли донесєня про грізні робітничі заворушена по цілій Японії.

Телеграми доносять, що деякі часті японських військ на Сибірі збунтувались і перейшли на сторону повстанців. В виду такого стану річний бюджет японського правительства нашав ся в скрутній положенню.

Прибули делегати для обговорєня мирових пропозицій.

ВАРШАВА, 4. марта. — Сюди прибули представники Финляндії, Латвії і Румунії для обговорєня мирових умов, які мають ся вручити російському совітському правительству.

Польські мирові пропозиції не до прийняті.

ЛОНДОН, 4. марта. — Бездротна телеграма з Москви доносить, що польські мирові умовля надіслані до Москви, совітське правительство відкинуло через те, що вважає їх недорічними.

В телеграмі доносить ся також, що премієр совітського правительства Ленін, в своїй промові, виглошений на зіздї козаків, сказав слїдуєче:

"Єсли польські напасники наїдуть на наш край, то ми наведемо ім такий удар, якого вони не забудуть".

Шо каже Ленборн з приводу польських мирових пропозицій.

ЛОНДОН, 4. марта. — Джордж Ленборн, бувший соціалістичний посол до англійського парламенту і редактор лондонського соціалістичного дневника "Гералд", говорить в депеші з Москви, що польські мирові пропозиції є цілкомі не до прийняті для Росії.

Він каже, що Польща домагаєть ся значної часті незалежного краю Латвії, як також просторих територій, на дежачих ше лїше до Савітської Росії, ає і до пограничних з Польщею країв. Шо більше, Поляки домагають ся відірвання від Росії всіх малих народностей, які перше входили в склад російської імперії, над котрими Польща хоче обняти протекторат.

Ленборн заявляє, що Велика Британія не одобрєє сих домагаєнь, які, він каже, є ін-

стиговані Францією.

Він доносить також, що Генераліська і Азербайджанська республіки розпочнуть переговори з совітським правительством в справі навязанія дипломатичних зносин.

Ленборн представником Росії в переговорах з Финляндцями.

КОПЕНГАГА, 3. марта. — Джордж Ленборн, редактор лондонського соціалістичного дневника "Гералд", вскворті вїде з Москви до Гельсінгфорсу. В Москві він вїв переговори в справі виміня воєнних пліників між Росією і Финляндією.

Ленборн представить також финляндському правительству умовля, на яких совітська Росія готова заклїчити мир з Финляндією.

Кровавий погром на Угорщині.

БУДАПЄШТ, 4. марта. — В угорськїм місті Мішкольц вїбув ся на днях погром. 18 жінок убито а много поважно ранєно.

Серед жертв погрому є особи, котрі брали участь в комуністичній русї.

Італія вислає посла для переговорів з большевиками.

РИМ, 2. марта. — Італійське правительство рішило вислати посла Бомбаччіо до Копєнгаги для ведєня переговорів з перебуваючим там совітським представником М. Лїтвіновим в справі мира між Росією і Італією.

Совітська мирова нота до Злуч. Держав.

ТОРОНТО, 6. марта. — Спеціальна каблеграма датована Москва, 5. марта, наводить текст мирової ноти совітської Росії, вислаєної до Злуч. Держав дня 24. лютого. В ноті говорить ся:

"Можна рішучо ствердити, що звязь між совітською Росією і Америкою буде найбільшою користю для обох сторін і шо обоє сі сторони будуть збирати з неї найбільші плоди. Не маючи наміру в жєдній справі Америки, а маючи лише як єдину шіль мир і торговельні зносини, російське совітське правительство бєжде безприволожно розпочати мирові переговори з американським правительством. Тому просимо правительство Злуч. Держав повідомити нас про місце і час для мирових переговорів".

Ся нота є підписана Черіном, народним комисарем для заграничних справ.

Демонстрація робітників в Лондоні.

ЛОНДОН, 2. марта. — Злемобілізовані жовнірі і інші робітники в числі поверх 5.000 устроїли вчєра демонстраційний похід на знак протесту проти втрєчєня передвоєнних робіт. Перед будинком парламенту пришло межн-демонстрантами і поліцією до бієки підчас котрої ранєно 50 людей. 20 ранених забрано до шпітталю, в тим числі і поліційного инспектора, котрому розбито голову.

Страйк в Валі поширяєть ся.

КАРДІФ, Валія, 1. марта. — Близько всі робітники в ставільних полудневої Валії прилучили ся нині до Генерального страйку. Робітники домагають ся 40 процент підвишки платні. На страйку вже є від. 18 до 20 тисяч. Наколи страйк бєде продовжати ся, то 65 бля харєнь, в котрих працює 50 тисяч робітників, заперестать роботу до тижня, так як вони є залежні від ставільних робітників.

Генеральний страйк в Мілянї.

МІЛЯН, 1. марта. — Підчас борби меж робітниками і поліцією зістали убиті два робітники. Після того в місті проголошено генеральний страйк. Бїйка виникла в звязі з мітінгом злемобілізованих жовнірїв.

Заняли Ставрополь.

ЛОНДОН, 1. марта. — Одержаний тут сьогодні вєчером большевицький комунікат доносить, що після завязтої боєрєбї большевики заняли в неділю місто Ставрополь, столицю Ставропольської губернії на Пїдкавказю.

Останки Денікінської амї попали в лапку.

ЛОНДОН, 2. марта. — Одержана тут сьогодні бездротним телеграфом урядова заява російського совітського правительства під датою з неділі доносить, шо армія генерала Денікіна попала ся в лапку на Кубанському півострові, шо входить з полудневого сходу в Азовське море.

Одержаний вчєра большевицький комунікат доносить про здобутє Ставрополя на Пїдкавказю, де совітські війська розгромили денікінців і знищили перший кубанський корпус. Нинішня заява виявляє, шо большевики посунули ся яких 90 миль на північній захід та заняли Тихорецьку, залізничний вузол около 80 миль на північний схід від Катеринодору.

Заняєте того вузла відтінає Денікіню комунікаційну лінію з Кавказом на полудневий схід і одинакою дорого, яка стоїть ше отвором для них, веде через Катеринодар до Чорного моря та до Новоросійська.

Петроград бєде отворєний для мореплавання.

ЛОНДОН, 2. марта. — Одержана тут сьогодні бездротна телеграма з Москви доносить, шо зачатю енергичні приготування; аби отворити Петроград для мореплавання.

Торговельні кораблі приготувались для відновлення зносин з західною Європою.

Португальські залізничники вийшли на страйк.

ТУІ, Еспаїня, 2. марта. — Минувшої ночі вийшли на страйк всі робітники на португальських залізницях. Коли тут прибув поїзд з Опарто, військо негайно заняло станцію і треку. Було кількох випадків насильства.

Сподіють ся, шо поштові і телеграфічні робітники вийдуть на симпатичний страйк.

Знова облоги на робітників в Америці.

АКРОН, Огайо, 8. марта. — Урядники департаменту судівництва зробили тут вчєра і нині облоги на радикалів і арештували поверх 70 мнїмких анархїстів і радикалів.

Хоче, щобі чужомовні видавництва друкувались паралельно і в англійській мові.

ОТТАВА, 6. марта. — Генерал В. А. Грїсбах оповїстїє, шо слїдуєчого понеділка, се є дня 8. марта, предложить до мініїальнїму парламенту доухваленя резолюції, яка змушуєвала би всі чужинєцькі видавництва в Канаді друкувати поданий матеріал в часописях окрім своєї мови, в паралельних колономнах по англійській а бє французькій, так як се було на основі "ордер-ін-квасїт" рік тому назад. Отсей закон

мав би відносити ся до всіх чужинєцьких часописей, котрі друкують ся в Канаді, або котрі до Канади приходять.

Каже, шо ліберали бєдуть домагаєть ся резигнації до мініїального правительства.

ОТТАВА, 5. марта. — В. Л. Макензі-Кїнг, лїдер опозиції в до мініїальнім парламенті, заявив на конвенції онтерійських лібералів, шо наколи теперішнє правительство відкине внесок, який перед кількома днями поставлено в оттавськїм парламенті, щобі теперішнє уїдїєне правительство зрезигнувало і розписало нові до мініїальні вибори в Канаді, — то ліберальні послї і агітатори обїдуть цілу Канаду і разом з народом бєдуть домагаєть ся резигнації теперішнього правительства.

ПРЕДСТАВЛЕННЯ В УКР. РОБ. ДОМІ.

ШЕ РАЗ! НА ЗАГАЛЬНЕ ДОМАГАНЄ ПУБЛИКИ!
В СУБОТУ, 13-го МАРТА, С. Р.
Драм. Тов. ім. І. Котляревського
відіграє ще раз славну історію драму з життя Карпатських Гуцулів, в 5-ох діях і 7 відслонях зі сльївами і танцями, М. Старицького, п. н.:

"ЮРКО ДОВБУШ"

В виставі бере участь понад 10 осіб.
ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50, 35 і 25 ЦТ.

В ВІВТОРОК, 16. МАРТА, С. Р.
Аматорський Клуб Тов-а Читальнї Прогрєсти
відіграє одно з найкращих представлєнь, п. н.:

"ДУШОГУБИ"

Драма в 5-ох діях, І. Тогобочного
ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 35 і 25 ЦТ.

В ЧЕТВЕР, 18-го МАРТА, С. Р.
Товариство "Бони"
відіграє відому комєдію в 4-ох діях І. Тобілевича п. н.:

"ЧУМАКИ"

Слїдїть за оголошенями.

В СУБОТУ, 20-го МАРТА, С. Р.
Драматично-Спївацький Клубок Укр. Роб. Дому
відіграє славну драму-Тараса Шевченка п. н.:

"НАЗАР СТОДОЛЯ"

злучєну
зі справжньою українською оперою Фїліпінського

"ВЕЧЕРНІЦІ"

ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50, 35 і 25 ЦТ.
Тикети просить ся замовляти завчасу в Укр. Роб. Домі. Замовляти можна через телефон:
St. John 1465.

Весь дохід призначений на сплату довгу У. Р. Д.

ШЕ РАЗ! НА ЗАГАЛЬНЕ ДОМАГАНЄ ПУБЛИКИ!
В ЧЕТВЕР 25-го МАРТА, С. Р.
Драм. Спївацький Клубок Укр. Роб. Дому
відіграє чудову драму в 4-ох діях з життя ділічівської родини на Україні в часах російського царизму і на початках революції

"ЗА ПРАВДУ І ВОЛЮ НАРОДА"

ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 35 і 25 ЦТ.
Тикети просить ся купувати завчасу.

В СУБОТУ, 27-го МАРТА, С. Р.
Запомогєє Братство ім. С. О. Н.
відіграє чудову драму в 5-ох діях І. Тобілевича п. н.:

"ЛІХА ІСКРА ПОЛЕ СПАЛІТЬ І САМА ЩЄЗНЕ"

ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50, 35 і 25 ЦТ.
Слїдїть за оголошенями.

Тикети на всі представлєня можна купити вчасїше в Українськїм Робітничім Домі і у всіх українських склаєхах та підприємствах.

ВІСТІ З УКРАЇНИ І ДРУГИХ КРАЇВ ЄВРОПИ.

Нужда у Львові.

Населення Львова, головним робітництвом та бідами незасоби урядники, словом, всі ті, що живуть зі своєї праці, терплять страшну нужду. В місті нема достаточного числа мешкань, не можна дістати потрібних знарядів домашнього господарства, ні одиця, знищеного війною, бо все те страшно дорого. Нема топіва, муки, бульби, товчу, не диво, що пошесті недуги забирають день в день десятки, не раз навіть сотку, дві смертельних жертв. Бруд в місті й небальство комунальних та державних властей ще більш поширюють епідемію. ("Вперед").

Газети без інформації.

До львівського "Вперед" доносить з Камінець Подільський під датою 22 січня, що в Камінці виходить дві українські газети ("Трудова Громада" і "Наш Шлях") та дві російські ("Подольський Край" і "Подольская Жизнь"). Однак ці часописи не мають ніякого позначення зі світом — ні зєліничного, ні поштового, ні телеграфічного, ні телефонічного. Вони не можуть користуватися навіть дружими часописами, ні галицькими, ні захаричними, бо ніяких часописів не допускається за купуваних теренів. Камінецькі часописи оголошують в анонсах, що заплятуть велику суму за яку небудь стару газету зі світа.

Укр. селяни в занятій Поляками територій виступають проти найзників.

До Москви доносить з українського фронту, що в околицях Проскурова, Дубна і Рівного українські селяни виступають зброєю проти польських військ. Селяни нищать польські комунаційні лінії і склада амуній та споживчих засобів. В многих місцевостях селяни встановили совіти.

Голад і п'ятистий тиф на Волині.

"Голец Волинський" доносить, що в ковельському повіті п'ятистий тиф десяткуе населення. Причиною сего є недостатня пожива, так, що страждають сіх нераз случай голодової смерті.

В Калинівці вмєрло голодовою смертю 2 особи, в Черкасах 5 осіб, в Краснодубю 3 особи, в Тупалах 2 особи, в Довгоносах 1 особа, в Моцоні 1 особа, в Городищах 1 особа.

Амністія для бунших Колчакових жовінів.

Після большевицьких звідомлень, всі полонені, взяті на-сїбирському фронті, зібрані в Ново-Миколаївській табовні для полонених. Загалом їх число доходить до 50.000 людей. Декілька тисяч вже вивезено з табору а між ними девять генералів і 1.500 всіх родів оружя. Політичний представник червоної армії Дзевяторський віддав табор і звернув ся до полонених з промовою, в якій заявив повну амністію: як жовірам, так і офіцірам, визнаючи їх від імені совітської Росії вступати в ряди оборонців революції.

Румунсько-російське зближене.

З Бухарешту доносить, що румунський уряд навязе торговельні взаємини з большевицьким урядом. Румунський уряд хоче жити в згоді з совітською Росією, удержувати з нею торговельно-дипломатичні взаємини, не бажає собі з нею війни. Ізза критичного економічного положення краю обопільні взаємини обох держав являють ся кінними.

Бувші генерали на службі совітської армії.

До генерального штабу червоної армії Троцького належать такі царські генерали: бувший командуючий 12-ю армією Черемісов, бувший шеф штабу південно-західного фронту Клембовський, командант 4-ї дивізії Зікович, Свєцич, б. командант 4-ї дивізії Сєвєчєв, член генер. штабу румунського фронту Ситін, б. корпусний командант Горієв, б. головнакомандуючий животною армією на німецькому фронті Евєрт, військовий інженєр Величко, а військ. ген. Бруєвич і Нєзнамов. На службі в совітській армії є також відомий генерал Брюєлов.

Недобитки Дєнікіна втікають до Румунії.

Рада румунських міністрів порішила остаточно умовини, на яких Румунія прийме останки добровольчої армії в числі 20.000 людей і 40.000 збїжців. Всі вони будуть поміщені в Добруджу, а харчі даватимє коаліція.

Перейшли від Дєнікіна до совітської армії.

У львівськй "Вперед" читаємо: "Газета Вєчєрна" подає: З Москви радио доносить: Всі галицькі Українці, що перейшли перше на сторону добровольчої армії, прилучили ся тепер до червоної армії.

Соціалістична газета для французьких сєлян.

Французський соціалістичний деньник "L'Humanite" приступив від 1. лютого с. р. до видавництва соціалістичного тижєвника "La Voix Paysanne" ("Сєлянський Голос") для ширєня соціалістичної ідеї між сєльськими працівниками. До редакційного комітету нової часописи належать найвизначніші французькі соціалістичні письменники.

Муна перед судом.

Чеський комуніст Мунє враз з своїми 13 товаришами мали стати дня 3. лютого перед дїєвизійним суд в Празі. Розправа мала трєвати кілька тижєнів. Мунє мав боронити д-р Соукпу.

Вибори в Ірландії.

Вибори до громадських рад в Ірландії покінчили ся любовдю ірландської партії незалежності і сїнєйївї. Побїдли вони не тільки в південно-західних графствах, але також і в Ульстері.

Камчатка під Совітами.

На Камчатці відбухда революція. В Петропавловську арештовано всіх офіцірів і проголошено совітський уряд.

З ПОЛЬЩИ.

Страйк сторожів каменіщ у Варшаві трєває далі. Властители не годять ся на ніякі пертотакції, а тільки при допомогі поліції переводять всякого рода репрєсії.

ЩО МАЄ ТЕПЕРІШНА ПОЛЬЩА?

Польська соціалістична газета "Нашіуд" пише: "В Польщі за тринадцять місяців самостійності впрот армії не побудовано нічого. До сеї пори не має Польща конституції. До сеї пори нема в Польщі з'організованої адміністрації. До сеї

пори не упорядковано фінанси. А се, що Польща має — се свідощтво морального убожєства. Польща має неграмотний сойм. Польща має правительстєо неуків та делеганти. Польща має нечувано процвітаєще хабарничєство. Польща має велике парєскарстєво. Має убійний запєпад господарського життя. Має постійно зростаючу дорожєнєчу. Має по році майже беззакідне положєне, що кождої хвилини грозить цілковитою руйною і банкрутством".

ЯК ПОЛЯКИ ВІДПЛАЧУЮТЬ СЯ ПАХОЛКАМ.

Укр. петляурійські газети подають слїдуєючий випадок: "Колі Дєнікін підходив під Камінець, українські війська хотїли передєрти ся на-зад Дєнікіна. Треба було перейти кунєскі території занятї Поляками. Поляки обїзали українську команду, що усіх з оружєм і-таборами перєступать, але коли лише українське військо перейшло поза польську лінію, казано їм зложити зброю. Міністер війни Петрів зловив шаблю і кинув в очах Поляків в бїк, а не віддав, а один український старшина постріляв себе з розпукї. Опісля їх розборєння перевезли до Домбї, Дембїла, Ланьцута. Від міністра війни забрали три мільїон грошей".

РАКОВСЬКИЙ В КИЇВІ.

Львівський "Вперед" з дня 29. січня с. р. доносить: Через якийсь час про Раківського не було ніякої чутковості. В останніє часах він брав участь в VII зїзді совітїв, в ролі представника незалежної совітської України. Витяючи зїзд, він між иншим сказав: "Головним уєлієм побїди комунїзму на-Україні являється один фронт з совітською Україною. Доля робітників і сєлян червоної України тісно звязана з судобою російського пролетарїату і сєлянєства. На Україні се розуміють і їтимуть рука в руку з Росією".

ЕКОНОМІЧНИЙ СОЮЗ ПРАЦІ У ФРАНЦІЇ.

Дня 8. лютого розпочав ся в Парижі перший зїзд Економічного Союзу Праці. Сей зїзд скликав на поручєне лїонського конгрєсу профєсїональний союзу (Confederation Generale du Travail). Побучі представників робітничих профєсїональних (синдикалістичних) організацій беруть в зїзді участь отсі організації: союз державних службовиків, національна коопєративна федерация, профєсїоний союз техніків, промислу, торговлї і рїзничства.

Морські втрати під час війни.

Морські втрати Злучених Держав, альянтів і центральных держав в кораблях, після статистикї відділу при американськїм генеральнїм штабї, предствавляють ся так (в тонах): Англія 7.757.000, Норвегїя 1.177.000, Франція 889.000, Італія 816.000, Злучені Держави Греція 346.000, Данія 241.000, Швеція 201.000, Нїмєччїна 187.000, Росія 183.000, Іспанія 168.000, Португалія 93.000, Бєльгїя 84.000, Бразилія 25.000, Австрія 15.000, Інші 16.000. Разом 12.946.000

РІЖНІ ВІСТІ.

Представники совітської України для переговорів з Польщею.

ВІДЕНЬ, 23. лютого. Радіограма з Москви під датою 22. лютого, сповіщає, що совітська Росія є готова обговорювати мирові умєлї з Польщиками. Дотично України, Совітськї сповіщає, що Український Центральний Комїтет (Рад) на дав-центральному ексєкутивному комїтетові, якого членом є Раковський, повновласть на представництво (при переговорах з Польщею).

Назен на чолї місї, що буде вислана до Росії.

ЛОНДОН, 29. лютого. Др. Фрїтїоф Назен, розслідує обїзгинових сторїн, який був в Росії в зїзді з ратушковою акцією, буде іменований радєю Лїги Народів Головою комїсії, яка розслідуватимє відносини в території, що є під контролєм совітського правительєтва. Така поголоска розїшлася в тутєшних дипломатичних кругах.

Італійські соціалїсти посилають своєю місїю.

РИМ, 29. лютого. Управа соціалїстичної партії рїшила вислати Бомбаччіа до Коппєнгага, аби там порозумїє ся з російськими большевицькими, які ведуть переговори з представниками держав антанті. Бомбаччіа поїде відтак до Росії з місцією, зложеною з членів соціалїстичної партії.

Зелїзничї в Злуч. Державах перейшли під приватну контролєм.

ВАШІНГТОН, 28. лютого. Президент Вілєон підписав єсьогодня законопроект, після якого зелїзничї переходять з дня 1. марта назад під приватну контролєм їх владельцев. Президент підписав законопроект, який дозволяє приватизувати зелїзничий транспорт в Росії. Президент підписав законопроект, який дозволяє приватизувати зелїзничий транспорт в Росії.

В Берліні зїзджають ся визначні большевицьки.

ЛОНДОН, 27. лютого. Телеграма з Берліна доносить до Телеграфічної Обміни, що в послїднієх дїнях від німецької столиці прїбуло багато загранічних большевицьких провідників. Найвизначнішим з них є угорський комуніст Олександр Гарбай, якого пробутє згадувати в зїзді з потолоською про заснованє в Берліні громадської квартири міжнародної большевицької організації.

Заняли Онегу.

ЛОНДОН, 27. лютого. Одержаний тут єсьогодня большевицький комунікат доносить про дальшіє успіхи червоної армії в мурманській області, де занято дві зелїзничі стації і кілька сіл та здобуто значну єквідсть воєної добути. Занято також Мєсто Сєлєгу над Онежськїм залївом.

Кореспондент "Дейли Гералда" про житє в Петрограді.

ЛОНДОН, 25. лютого. Гриффін Беррі, телеграфуючи з Петрограду до тутєшного "Дейли Гералда" під датою 18. лютого, говорить, що він не знайшов ніякої ознаки голоду в тім місті. Він додає: "Я не бачив міжробітниками признак розпукї. Вони-ж першї раз у своїм життю дістали повну пайку з уєсього, що є. Проста лєгїка революції переминила кожного в робітника, хїба ємоє комуєс владоє зберегти так багато золота, що по казочнїй ціні може купувати занїкаючі средєства до життя".

Совітська Росія гарантує платиною свої гроші.

ЛОНДОН, 28. лютого. Російський большевицький комїсар фінансів Крєстїнський дав заяву, яка вважаєть ся преїмєнрною акцією в злудї зі сподіваним приходом загранічної торговлї — кажеьт ся в телеграмі з Берліна до Телеграфічної Обміни.

Зробили метєкї на війні.

ЛОНДОН, 24. лютого. 340.000 осіб зробило метєкї на війні, як се заявив нїнї парламентарний комїтет для розслідуєння метєкїв здобутих під час війни.

В Будапєшті убито жїдівських редакторів.

БУДАПЄШТ, 20. лютого. Велику сензацию викликає тут вїстка про убитий редактора часописі "Нєпєсєвє" Шомозїя, Жїда по національності, і його двох співробітників. Їх тіла, обїзжені камінєм знайдєно в Дунаю. Покищо не знайдєно ніякого слїду за убійниками.

Замех на єсєрбського престолонаслідника.

ЛОНДОН, 25. лютого. Доєсєнєсїє з Трїєсту каже, що на єсєрбського престолонаслідника Алексєандра і премєра Протїка виконано замах. Оба вони зїстали ранєні.

Голодовї заворуєня в Нїмєччїнї.

БЕРЛІН, 25. лютого. В місті Людвігсгафєн, в Нїмєччїнї, вибухли голодовї заворуєня з причїни браку хлїба. Товні голодних нападають на склєпи і рабують все, що попалє в руки.

Совітське правительєтво отрїрає банк в Римї.

РИМ, 24. лютого. Тутєшна клєрикальна газета "Корїєрє д'їталїя" мїстить доєсєнєє Гєлєсїнгфорєсу, в якї кажеьт ся, що Народний Банк совітського правительєтва в Москві має намїр отворити свою фїлію в Римї для фінансового піддержання торговлї між Росією і Італією.

Хотять націоналізації копанєнь.

ЛОНДОН, 26. лютого. Парляментарна комїсія робітничої партії-прїняла єсьогодня резолюцію, в якї домагаєть ся, аби зїзд заводових юнїв, який зачнєть ся 11. марта, зарядив акцію в цілі привєлевєння правительєтва до привєлевєння націоналізації копанєнь. Та акція може приняти форму генерального страйку.

Рос. північєне "правительєство" утїкло до Норвегїї.

КОПЄНГАГА, 25. лютого. Телеграма з Хрїстїанїя доносить, що до Гамерфєсту прїбуло на однієм лєдололомнїє кораблї ідеє "правительєство північної Росії" під проводом генєрала Мілєра.

1.000 дєнікінів згїнуло на безводнім стєпї.

ЛОНДОН, 25. лютого. Бєздротна телеграма з Москви доносить, що армія генєрала Толєстого, яку розгромлено коло Гурєва в Уральскїх губерніях, утїкла до Каспійського моря єред страшних умовин.

В американськїм сенатї ухвалєно зелїзничий законопроект.

ВАШІНГТОН, 23. лютого. Єсьогодня по полудні сенат ухвалєв звїт конферєнції в справі зелїзничого законопроекту, який мїстить в собі постанови дотично реорганізації зелїзничих шляхів єєї країні після їх переходу з державної під приватну контролєм.

В годосованю, яке відбуло ся після кількакгодинної дебати, 47 голосів було за прийємєм а 17 протїв.

ПОЛЬЩА НА РОЗРОКУ.

Під сям наголом помішувати "Arbeiter Zeitung" предводило, в якій стверджує, що про війну або мир на схід Європи порішить Польща...

Але проте польська буржуазія хоче знову повернути свої експерименти, із за якими Польща колись впаде. Вона жертвує антанті своїм оружжям проти совітської Росії...

Україна аж по Дніпро до першого розбору Польщі належала до польської держави; нині же Польща головною панською класою в західній Україні...

рашніх тиранів. Польща визнає нині "незалежність" України, як Габсбургів і Гогенштернів...

"Незалежна" Україна — се ключ, під яким Польща має вести далі велику війну з республікою соціалістичною.

Між поляками й німцями заходять два страшні питання: втрачає Польща, розділу східної Прусії від Німеччини польським "коридором"...

Троцький в Києві.

В пам'ятованім на сіро поїзді він безперервно мчить по Росії. З урядом на литовський фронт, з України на Мурманське побережжя...

Пізною ночю він несподівано прибуває з далекого фронту. Протягом тої ночі він зважаний представником амуніції...

Вся державна машина пушена в рух. Розпоряджене мусить бути виконане негайно і без негодования!

Ранком відбуваються засідання Рад державної економіки, Ради Народних комісарів, Центральної воєнної Ради.

Не встигли закінчити ся ті засідання, як Троцький вітає вже війська. Тисяч п'ятнацять згодних, добре виучених червоноармійців — ждуть його.

Вісім офіцерів старого режиму за звинуваченням у підбурюванні до повстання проти червоної армії...

"Великі маси робітників збираються як кругом театру. "Наш" Троцький говорить. Він нагадує нам про жертви, принесені робітничою класою до революції...

Він визнає до неумолимої роботи і до вступлення в ряди червоної армії. Він говорить і перед тисячами робітників, які очікують його і перед театром і зустрічає громкі овації.

Він неумолимо, організує, збираючи, творячи, підмацує в народі духа, прагнучи до пізної ночі.

О півночі — засідання Виконавчого Комітету Центральної Робітничої Ради України. Доклад про війське положення. Він рисує небезпечну, яка грозить совітській власти зі сторони воєнної контрреволюції...

Польща сильні злиде до того часу, доки ними не інтересується ся червона армія. Як скоро з їх сторони буде загрожування, буржуазія скривиться...

"Пізно ночью сірий поїзд покидає Київ. Троцький редагує в своїм вагоні свою газету "В п'ят" ("В дорозі")...

На другий день він в Петрограді і продовжує без відлиху свою роботу. Понер соціальної революції, символ робітничої класи, в боротьбі за освобождение.

Соціалісти в Швайцарії.

В швайцарській соціал-демократичній партії, як нині се помітно по всіх країнах, існують два напрямки — один лівий тягне до III Інтернаціоналу, а другий правий, а скорше седеційний, більше схиляється до II Інтернаціоналу...

Укрупнений хід подій привіде сі читанню до одного виходу, до перемоги Московського Інтернаціоналу над Гандерсоном. Укрупнений хід подій привіде сі читанню до одного виходу...

Деморалізація серед недобитків Денікіна. Большевицький комунікат долає, що в останніх боротьбах на полудневому фронті зліла в їх руки величезна добувача.

Вся ситуація становить велику загадку, і якщо не всі, то багато з нас будуть не в силах її розгадати. Все сталося недовго перед виборами до федерального парламенту і якраз се так і вплинуло на ухвалу партії...

Виправа Цегельського "по золоте руно" до Америки. Наші "патріоти" так привикли до всякого роду посібий, що з тривогою дивляться в майбутнє...

Прійшли часи гетьмана Скоропадського — патріоти побігли до його по карбонаці, бо ведене "самостійною" політикою, вимагало "чистий" рух, значить не можна було ту дитину брати на право і на ліво...

Гетьманський карбонацій, почала ся золота доба гривнев Української Народної Республіки. Се той золотий вік закордонних місій. І знова спішили ся "аванси", асигновки, зачепи, кредитиви, добування на кошта подорожжя, репрезентації і на ведене політики Петрушевичів-Голубовичів-Левинських...

Аж наступила "криза", диктатор втік від своєї армії, що правда з міліонами корон на всякий випадок. Але що се значить кільканадцять міліонів австрійських корон, як би замінити на франки або марки...

Аж наступила "криза", диктатор втік від своєї армії, що правда з міліонами корон на всякий випадок. Але що се значить кільканадцять міліонів австрійських корон...

М. Макогон.

ГЕРОЙ.

В маленькій, вогкій хатині, на передмістю столичного міста; сидів денний зарібник Кость Димчук із своєю родиною. Нужда вигнала його з селі до великого міста, та сама не оставила ся в селі...

А нужда ся розпаничила ся в хаті Димчука, взяла верх над ним і танцювала по його голові. Боров ся, боров ся Димчук із своєю бідою — а дади й сил йому не стало...

Вже два дні лежить хорий Димчук і дивиться на муку своїх голодних дітей. А ті діти щодня прибігають до нього, припадають до постелі і питають:

— Тату, ви сьогодні їдете до роботи? Ми такі голодні... Підіть, тату, йдіть... І доглять за руками і намагаються піднести його з постелі — та не годні. Маленькі ще.

А Димчук дивить ся на них і кричить ся і стогне з великою болістю. Його серце тріскає від жалю. Біля наповненого його грудя, ще трохи і випливають цілі просторони.

І виповнив і пережив ся через верх. Димчук зірвав ся з постелі і підтримуваний сильною горячкою пошов до ріки.

На березі ріки лежав великий камінь. На тім каміні сидів того дня, знаний міський богач-банкір Гловіцький. Провів цілу ніч на гуляння над ранком розболіла його голова. Випив без міри чорної кави, проковтнув аквіпробуш, — не помогло. Сів на свою коляску і поїхав відсвіжати ся над ріку.

Перші сонячні проміння червоном сивом закрасили східну частину горизонту, коли Димчук прибіг над ріку. Навіть не бачив банкіра, що уважно сів на вобом робітником. Став Димчук над ріку, звів руки до горі і кинув ся в воду. Гловіцький, закличав. Прибіг його фірман, скочив в ріку і виратував Димчука. Банкір казав вивести нещасного робітника до шпиталю.

Тої днини був Гловіцький героєм дня. Столичні Часописи описували його героїчний вчинок і хвалили його, що виратував жите батька чотирх дрібних дітей. Двері банкіра не замикали ся; вся магнатерія приходила до нього з желданими.

Кілька тижнів потім в салонах Гловіцького відбуло ся велике свято. Зійшли ся там його приятелі та представники влади. Серед звуків військової музики заступник уряду прикрисав широку грудь банкіра "золотим хрестом" заслуги.

Полялися дорогі шампани і забували похвальні бесіди. Всі величали Гловіцького, як великого приятеля робітничої класи. Та згадували там і про Димчука, який лише Гловіцькому завдавче своє жите. А сей бідний Димчук вже цілий місяць гризе чорну землю. Та кому се цікаво знати? Кому з них пани придже хочби й на гаду, що по ній остався із вдовою із дрібними дітьми, які плачуть, примиряючи з голоду? Дарма! Плач бідаків стелить ся по землі, він не піднісється в вищий круги. А хоч коли й піднісється — ті круги його не почують.

Із сьвята Гловіцького були всі вдоволені. Був вдоволений і сам банкір, хоч се пір коштував його кругло 2 тисячки.

Лиш один його приятель, дідич Завада був задрісняний. Він не міг спокійно дивити ся на золотий хрест, що хитав ся на грудях банкіра. З того часу бачили люди дуже часто, як дідич Завада ранками проходив над берегом ріки. І за кожним разом, як вертав ся додів, обурював ся і проклинав робітників.

Каяв, бо вони не йшли топтити ся... Максим Горький.

КАЗКА ПРО СІРОГО.

На землі спорять Червоний і Чорний. Невелика жада влади над людьми — се сила Чорного. Жорстокий, закланний, злий, він розпротер над сьвом свої важкі крила і оповнів всю землю холодними тінями жаху. Він хоче, щоб всі люди служили тільки йому, пригнітаючи світ залізом, золотом і брехнею...

хоче, щоб всі люди служили тільки йому, пригнітаючи світ залізом, золотом і брехнею, він так і Бога визнає тільки тому, щоб Бог утвердив його чорну владу над людьми.

Він каже: "Все — для мене! Я сила, значить я — душа розуму і жите, я владика людей. Про проти сього, той проти жита — він проступник!"

Сила Червоного — його горяче бажане видіти жите свободним, розумним, гарним. Його думка все горить тремтучи і неустійно освітєтьому жита яркими огнями, світлом любови.

Його думка задалаа вводи могоучу фолонію свободи і той вогонь радісно і жарко обнімає нашу темну, невідому землю великою мрією про шасте для всіх.

Він каже: "Все — для усіх! Усі рівні, у серці кожного скритий ший світ краси, та не вільно ранили людину, роблячи з неї сліпе оружє бездумної сили. Ніхто не має права підциняти, ніхто не повинен підциняти ся: власть задля власти — проступня."

Червоний — то Юрій Побідоновсьє. Він з давен давна в бою із змієм за красу і свободу. В тому спорі лицаря правди з чудовищем брехні — все жите, все його краса і муки, його поєзія і драма, всі чудші казки землі.

Між чорним і червоним кидаєть ся суетливо і немісло маленький Сірий. Він любить тільки тепле жите, жите світле, сите, вгідне і раді се любови і свецити свою душу, як голодній, втомлена жінка своє безсамле тіло.

Він готовий служити по рабськи кожній силі, тільки щоб ся охоронила його істия та супокій. Йому все одно, хто дасть йому істи, звірину чи чоловік, ідіот чи геній. Все жите для нього — зеркала, в якому він бачить тільки себе. Він досить бистрий, бо володіє всіми талантами паразита: Його душа — трон силецько жабі, яку називають минувиною; його серце — закуток трусливої обережности. Він хоче уповаювати ся солодошми жита, боїть ся щоб його не торкали, і те робить його роздвоєним і фальшивим. Він все — провокатор, підциняючий. Коли в боротьбі перемагає Чорний то Сірий обережно підпожує Червоного.

Дивись, як росте реакція! — Коли побідує червоний лицар правди і свободи, Сірий доносить Чорному: "Бережись, розвиваєть ся анархія". Коли він почувает, що Чорний втомлений боротьбою, він вмишуєть ся в спір Чорного з Червоним і все обманює і одного і другого. Чесно і осторожно він говорить Чорному: "Природно люди скоти і пастух для них не обхідний, але мені здаєть ся, що пора розширити пасовиско: Як до того, чого у них нема, дати їм трохи — так у них буде хоч менше того, чого вони бажали, але більше чим вони мають. Се їх успокіють і забезпечить від червоного, бо не вся його сила в їхньому недовольеню. Дайте мені, я се вам уладнаю". Чорний зливаючись з Сірим робить ся будити менше жорстоким, але більше глумим, скрайним і мертвєцько нерухомим. Червоний тоді розгонуєть ся ще ярше. Тоді Сірий говорить повчаючи Червоному: "Розумієть ся, вже пора приблизити жите до ідеалу але зразу не можна вдоволати всіх. Не можна сьогодні — не можна завтра, та вкінці люди будуть мати такі все. Розракунок — от ентузіязм мудрого. Чорний уступить якщо повести діло осторожно. Позвольте, я поговорю з ним по душ!" І чи дозволяють йому чи ні, він устроє для себе жите тепле, сите та вгідне. Червоний робить ся більше темним. Чорний ширше розпускає крила своєї власти, жите темне, жите дихає повільно. Сірий насолоджуєть ся шастем супокою. Він може віддати і продати, він спосібний на все але ніколи не ділає і не буває гарним. Отта маленька дводушна гадина, займає середину між крайностями, перешкаджаючи їм розвити ся до кінця — до ідеалу. Розвиваючи ся по середині він змішує основні квіти жита в один загальний, мрачний, грязний, скучний. Сірий задержує смерть відживаючого, утрудное ріст живогого — він вічний ворог сього, що ярке і відважне.

Дивись, як росте реакція! — Коли побідує червоний лицар правди і свободи, Сірий доносить Чорному: "Бережись, розвиваєть ся анархія".

Колі він почувает, що Чорний втомлений боротьбою, він вмишуєть ся в спір Чорного з Червоним і все обманює і одного і другого.

Чесно і осторожно він говорить Чорному: "Природно люди скоти і пастух для них не обхідний, але мені здаєть ся, що пора розширити пасовиско: Як до того, чого у них нема, дати їм трохи — так у них буде хоч менше того, чого вони бажали, але більше чим вони мають."

Се їх успокіють і забезпечить від червоного, бо не вся його сила в їхньому недовольеню. Дайте мені, я се вам уладнаю".

Чорний зливаючись з Сірим робить ся будити менше жорстоким, але більше глумим, скрайним і мертвєцько нерухомим. Червоний тоді розгонуєть ся ще ярше. Тоді Сірий говорить повчаючи Червоному: "Розумієть ся, вже пора приблизити жите до ідеалу але зразу не можна вдоволати всіх."

Не можна сьогодні — не можна завтра, та вкінці люди будуть мати такі все. Розракунок — от ентузіязм мудрого. Чорний уступить якщо повести діло осторожно. Позвольте, я поговорю з ним по душ!"

І чи дозволяють йому чи ні, він устроє для себе жите тепле, сите та вгідне. Червоний робить ся більше темним.

Чорний ширше розпускає крила своєї власти, жите темне, жите дихає повільно. Сірий насолоджуєть ся шастем супокою. Він може віддати і продати, він спосібний на все але ніколи не ділає і не буває гарним.

Отта маленька дводушна гадина, займає середину між крайностями, перешкаджаючи їм розвити ся до кінця — до ідеалу. Розвиваючи ся по середині він змішує основні квіти жита в один загальний, мрачний, грязний, скучний. Сірий задержує смерть відживаючого, утрудное ріст живогого — він вічний ворог сього, що ярке і відважне.

Дивись, як росте реакція! — Коли побідує червоний лицар правди і свободи, Сірий доносить Чорному: "Бережись, розвиваєть ся анархія".

Колі він почувает, що Чорний втомлений боротьбою, він вмишуєть ся в спір Чорного з Червоним і все обманює і одного і другого.

Чесно і осторожно він говорить Чорному: "Природно люди скоти і пастух для них не обхідний, але мені здаєть ся, що пора розширити пасовиско: Як до того, чого у них нема, дати їм трохи — так у них буде хоч менше того, чого вони бажали, але більше чим вони мають."

Се їх успокіють і забезпечить від червоного, бо не вся його сила в їхньому недовольеню. Дайте мені, я се вам уладнаю".

Чорний зливаючись з Сірим робить ся будити менше жорстоким, але більше глумим, скрайним і мертвєцько нерухомим. Червоний тоді розгонуєть ся ще ярше. Тоді Сірий говорить повчаючи Червоному: "Розумієть ся, вже пора приблизити жите до ідеалу але зразу не можна вдоволати всіх."

Не можна сьогодні — не можна завтра, та вкінці люди будуть мати такі все. Розракунок — от ентузіязм мудрого. Чорний уступить якщо повести діло осторожно. Позвольте, я поговорю з ним по душ!"

І чи дозволяють йому чи ні, він устроє для себе жите тепле, сите та вгідне. Червоний робить ся більше темним.

Чорний ширше розпускає крила своєї власти, жите темне, жите дихає повільно. Сірий насолоджуєть ся шастем супокою. Він може віддати і продати, він спосібний на все але ніколи не ділає і не буває гарним.

Отта маленька дводушна гадина, займає середину між крайностями, перешкаджаючи їм розвити ся до кінця — до ідеалу. Розвиваючи ся по середині він змішує основні квіти жита в один загальний, мрачний, грязний, скучний. Сірий задержує смерть відживаючого, утрудное ріст живогого — він вічний ворог сього, що ярке і відважне.

ВІПРАВА ЦЕГЕЛЬСЬКОГО "ПО ЗОЛОТЕ РУНО" ДО АМЕРИКИ.

Наші "патріоти" так привикли до всякого роду посібий, що з тривогою дивляться в майбутнє. Ох! нема то як Василько... зліхають трудовики... Він за австрійсько-царських часів все вмів якось "хитроумно" без гомону роздобути грошей на Вайлхаупт-у у Відні, ніхто нічого не потребував знати. А патріотам треба було багатьох грошей на ведене політики Загальної Української Ради...

Прійшли часи гетьмана Скоропадського — патріоти побігли до його по карбонаці, бо ведене "самостійною" політикою, вимагало "чистий" рух, значить не можна було ту дитину брати на право і на ліво... Наперед славний комівоажер Льоно з припророчення "українського парламентарного клубу" — а за ним йоучимичкували й інші... Тісна III Інтернаціоналу, коли був один...

Укрупнений хід подій привіде сі читанню до одного виходу, до перемоги Московського Інтернаціоналу над Гандерсоном. Укрупнений хід подій привіде сі читанню до одного виходу...

Деморалізація серед недобитків Денікіна. Большевицький комунікат долає, що в останніх боротьбах на полудневому фронті зліла в їх руки величезна добувача. Ворот зовсім розбитий оставляє все та їде в розтічку. Ген. Врангель зживає навіть машинних криків, щоб присипувати свої війська до боротьби та даремні його зусилля, бо навіть найвірнійші Денікінові досі полки донських і кубанських козаків переходять до большевиків.

Політика коштовна і не легка річ!.. Рада в раду — порішили вислати Льовє як габсбургів до Зауценх Дейржав. Він меткий і проворний і язык в його вимовній — хай їде він золоте руно до Америки... Вже камрати виробили йому дипломатичний пас, він сам надрукував у віденському "Українському Праторі" на привітанє відозву до "американських братів"... У п. Супруна нимантили 2500 долларів на подорожж для Цегельського; однак, се йому замало (жалість ся Льовє по віденському-бруку)...

Вже їде гаразд, і за якийсь час полить на кораблі наш український аргумент — золоте руно до Америки... Заморський наш товаришам звертаємо на се увагу, щоб не дали ся натягнути мантиє, що його вислають банкрутовані галицькі політики від імені "Національної Ради" чи якогось "громадянського організації"...

Підтягайте на нашу пересторогу і не дайте видерти собі криваю злозеного гроша призначеного на дійсно народні і революційні цілі.

Газетний трост Норткляфа.

До найновішніх тростів, які паралізують все, що може лише свобідно розвиватись, належить трост газетний. В Англії газетний трост стоїть під контролею Норткляфа. Але трост Норткляфа ділчав в останнім часі поширяться в інші держави Європи, а навіть Америки. Нині журналістичний світ знає, що до Норткляфового тросту належить понад 30 газет в Англії, кілька в Зауценх Дейржавах, Франції та Італії. Навіть в Росії перед війною Норткляфов трост почав здобувати собі грунт під ногами. Православне "Новое Время" виходило за гроші сього англійського лорда.

З найповажніших англійських газет до Норткляфового тросту належать "лондонські газети": "Times" і "Daily Mail", — з американських належать: "The New York Times", "The (New York) Sun", "The (New York) Evening Sun", "The Philadelphia Public Ledger", "The Philadelphia Evening Ledger", — з французських належать "Matin", "Le Temps", з італійських "Corriere della Sera", з голландських амстердамський "Telegraaf".

Карло Евальд.

Злочинець.

Переклав Михайло Яків.

Перед судією станув чоловік, який через дванадцять дит окладив повірену йому касу. Терев викрало ся і він зараз признав ся до вини.

В забігнутій одежі, з пригнобленим виразом покаяного грішника стояв тут обжалований.

— Що маеш сказати на свою оборону? — спитав судія.

Чоловік клякнув, і зложив руки.

— Не для себе самого крав я, пане, — закликав він. — Гляньте на мене, чи подобаю я на такого, що живе в гараді! Для своїх дітей край! Маю десятеро дітей, які погинули з голоду, якби я не був крав. Гляньте на мої діти, пане! Вони бідні як я, їх лица бліді, їх следа драна. Моя плять була все така мала, що не вистарчала, щоби їх всіх виживити. Я не міг заосмотрити їх, хоч крав.

— Чи правда се, що він каже?

Сьвідки потвердили.

Отже звільнюю його від обжалованя крадіжжя, — порішув судія. — Він зробив лиш се, що мусів зробити. Але виведіть його і повісьте за те, що привів десятеро дітей на світ, не думаючи над тим, щоби виживити їх.

UKRAINIAN LABOR NEWS
Published weekly under the auspices of
The Winnipeg Trades and Labor Council
cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.
Subscription \$2.00 a year.
Telephone: St. John 1465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"
часопис для робочого люду — виходить раз в тиждень
заходом Вінніпегської Ремісничо-Робітничої Ради.
Передплата \$2.00 на рік.
Редакція за оголошення не відповідає.

Адреса: UKRAINIAN LABOR NEWS
cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

ДУРИТИ МОЖНА ЛИШЕ ДО ЧАСУ.

"Офіційними представником" Петлюри і Ко. в Злуч. Державах був і "е" (принимав за такого себе уважав) п. Юліян Бачинський, який є головою укр. місії в Вашингтоні. Так як американське правительство не признало "правительства" Петлюри і тим самим Бачинський не мав з офіційними кругами Злуч. Держав жадних "дипломатичних" зносив, його діяльність обмежувалась виключно до того, що він подавав до українських газет в Злуч. Державах і Канаді "вісти" з України, котрі часом годилися з правдою, а часом далеко від неї відбигали. Висті ці були завжди односторонні і головно мали на цілі підтримувати "духа" в читачів петлюрівських газет публіки та виробити в неї певний погляд на події на Україні.

Що п. Бачинський послуговував як незраз при подаванні "вістей" з України отверто брехню, про це може посвідчити найкраще такий випадок. Коли Петлюра утік до Варшави і про це почали вже писати всі газети, п. Бачинський повідомив, що не можна довше про це мовчати і вивіз з офіційним запереченням вісти про утечу Петлюри до Польщі. Він, поклякаючи ся на вірогідності, дістав йому, як "урядовому представникові", доступ до інформації, урочисто заявив, що Петлюра був лише один день в Варшаві, де конференція з Пласудским і зараз вивіз на Україну на фронт. Вісти про перебування Петлюри в Польщі п. Бачинський назвав тоді найкоротнішою брехнею, пущеною ворогами українського народу. Та з часом почали прихилити до Америки старокраєві газети і з них показало ся, що Петлюра таки дійсно перебував в Польщі. П. Бачинський на все те мовчав. Та кінці і йому стало того всього писання про побут Петлюри в Варшаві за багато, і він незадовго до оповісти "офіційно", що Петлюра є в Варшаві, "де так багато корисного зробив", але що він "захорував", то не міг до того часу вернутися на Україну. І як же тепер з одностороннім побутом у Варшаві все це навіть і для представника такого, "правительства", як Петлюри за багато!

Ч. 24. читаємо про згадане Бюро слідуюче:

"Відтак дістаємо вісти із згаданого Українського Інформаційного Бюро у Вашингтоні. Щодо самих фактів, так вісти з того жерела є звичайно повторені і ствержені висті, які нам подала американська преса. Крім того, те Бюро по-яснює, простує або заперечує деякі, опираючись на кабілетрамах або кореспонденції від урядових кругів або від поданих осіб. Та, загалом беручи, всі ті комунікати, які розсилає Українське Інформаційне Бюро у Вашингтоні до американської і української преси в сім краю і Канаді, відносять ся майже виключно до боротьби між Українцями і російськими більшовиками і викликають вражіння, що ціла Україна воює тепер успішно зі совітськими військами, що за кілька місяців, може ще до весни, прожене останнього російського салдата з української території. Однак про те велике повстання і побди над совітськими військами не знаходимо нічого ні в американській пресі ні в старокраєвих часописах. Тай само Українське Інформаційне Бюро у Вашингтоні не подає ніяких фактів, що стверджували б існування такогo загального повстання і досягнення мимих побід над більшовиками. Світ знає, що совітські війська воюють з денікінцями, що стоять боевим фронтом проти Латвії, Польщі та що зачали творити такий-же фронт проти Румунії, але не знає нічого про якийсь означений українсько-більшовицький фронт ні про велике повстання на Україні. Ми буди вдячні Українській Місії у Вашингтоні, якби вона подавала тутешній українській пресі, якщо се в її спроможі, більше фактів про положення на Україні. Се не вдоволяє нікого сказати, приміром, що Петлюра є в Варшаві і зробив там "багато корисного", але становить добре пояснити, що стало в Варшаві, "де так багато корисного зробив", але що він "захорував", то не міг до того часу вернутися на Україну. І як же тепер з одностороннім побутом у Варшаві все це навіть і для представника такого, "правительства", як Петлюри за багато!

П. Бачинський повинен мати якісь граніци в баламученні легковірних читачів петлюрівських газет в Злуч. Державах і Канаді. Як би воно не було, така явна, нахальна брехня ніяк не лицьому шануючому себе чоловікові, а не то вже "представникові" колишнього "уряду", хоч би й петлюрівського.

Та се лише один доказ брехні п. Бачинського. Такої "правдомовності" в п. Бачинського було і більше.

Таке "інформоване" читачів петлюрівської преси публіци стало вже занадто одноозоронним і брехливим навіть для самих редакторів петлюрівських газет, тих власне, для котрих п. Бачинський надходить ся в Злуч. Державах і на котрих опирається ця ціла його "політика" баламучення і одурювання укр. робітників по сім боці океану. І ось один з них, редактор скрентонської "Навідної Воля", набрав цивільної відпави і виступив з критикою бюро Бачинського в Вашингтоні за його подавання "відомостей" про події на Україні. В редакційній статі "Нар. Воля"

ЦІНА, ЗА ЯКУ ПЕТЛЮРА І КОМАНТА "ГОСТИ" У ВАРШАВІ.

Як відомо вже читачам "Укр. Роб. Вістей", Петлюра віддав в листопаді м. р. Камінець Подільський і кілька повітів Подільської та Волинської губерній Полякам а сам з більшістю свого кабінету подав ся до Варшави. Як запрошені Петлюрою польські "покинуті" поводили ся в занятій ними території, про се була вже нещодавно згадка в "У. Р. В.", коли ми подали були кореспонденцію з Букарешту до львівського "Впереді", в котрій власне говорило ся про те, що виробляли польські "спасателі" України в Камінці і його околицях. Та се був лише малий опис того, що там діяло. Віденська "Воля" з 31. січня с. р. містить дві статі від власних кореспондентів, в котрих обширніше є подане життя українського населення в Камінці і його околицях під крилами Петлюрових приятелів і "покинутих" українського народу, польських імперіалістів. Зазначимо, що "Воля" піддали і дещо, за Петлюрою і подані нею кореспонденції не мають на ліди дискредитувати Петлюри і Ко. Ці кореспонденції подаємо тут в цілому. Ось вони:

О. Р.
КАМІНЕЦЬ ПІД ПОЛЬСЬКОЮ ВЛАДОЮ.
(Від власного кореспондента).

17. листопада населена Камінець побачило польську кінноту на своїх улицах... "Слава Богу, що не Денікінці!" зітхнула українська кола, як нічого не знала і не відала про події з мейорів, вивізу української влади "на широкі степи українські", як висловив ся губерніяльний комісар. І справді можна було сказати "Слава Богу", бо денікінські розвідки (невеличкі правди — по 5 по 8 чоловік) були не далі як у 5-и верствах від Камянця і денікінські дами камінецькі вже збирали гроші на іконку "для зустрічі освободителів". Але скоро, навіть дуже скоро, се "Слава Богу" стало замінити ся іншими виразами. Почали (Поляки) вивозити все, що можна. Шкіри, військову одяг, цукор і хліб навіз з кооперативів. Почали за бирати телефони по приватним помешканням і з телефонної станції; при чому всі дроти і складні прилади станції просто були зіпсовані. Польський "командант" урочисто було оповіщено про це Камінець до "Матері Польщі" і з будинку губерніяльного комісаріату було знято жовто-синій прапор, який мав поруч з червонобілим. Залишив ся лише червоно-білий. Надійшли польські свята... "Раді праздничка" тяжко побито студента Камінецького Університету О. Сей "святничий" випадок відбув ся так: о 3-ій год. дня востром вертав ся з канцелярії О. Пого поманив рукою польськiх ювирів. "Хорого Ви хочете?" питає О...

Жовіру не подобало ся, що на польській землі? до нього звертають ся по українській, і він почав бити студента. Підбигли же жовіру і через хвилину студента О. було зазавезено до дому без пам'яті. "Ну що-ж, такі випадки завше можливі при чужій окупації!" — худи ся ще сліпші голоси.

Мійську міліцію було рослужено. Натомість було поставлено польську.

Від мійської долі командант (польський) потребував прийняти видатків на утримання польської міліції на кошти міста. Голова мійської думи Ки-

слюк одмовив ся і був заарештований, при чому командант грозив заарештувати всю Думу в випадку одмови. Ємуні стало у Камінці...

Числа 19. грудня повернула ся до Камянця Місія Українського Червоного Хреста, яка іздала до Польщі.

Все громадянство зацікавило ся, що то вони розкажуть. Бо крім непевних чуток громадянство нічого не знало про події і було як на острові.

Відбуло ся два численні засідання у Губерніяльній земстві і в Українській клубі. Настрій був піднятий (?).

Місія, в склад якої входили д-ка Русова, д-ка Черняхівська і д-ка Чернявського, розповіли про події.

Настрій підняв ся. Всі прагнули стати до праці. Але очевидно на периферії польської влади накази з центра не виконували ся бо: помешкання в Камінці було реквізоване, "Бобзарик", який видав Катеринославське видавництво, вийшов дуже обжарений польською цензурою (!). Мали відкрити ся курси для учителів середніх шкіл; але наряд з 8 чоловік, що зібраних ся в земській управі, було заарештовано за "везаконне зібрання" і хоч і випущено на другий день, але настрій впав.

"Одно відрадне знявше" — се в Камінці став виходити журнал для дітей.

Очевидно, що накази з центра "командантчиками" не виконувались. Бо хоч Килимнік і вивулудив, але після зміни команданта, А на повіті були випадки бунтів проти реквізицій. Село Бережанка, де було вбито польський розвід, було спалено карнолю польською експедицією. Відвоз харчів був дуже утруднений "претерпівши" на вїзд і вїзд з Камянця.

Ціни піднялись на хліб у двоє (з 14 карбованців до 30). Було заведено примусове хождение корон по 6 карбованців за І і Ямарк польських по 8 карбованців за І.

А все частіше стали чути вирази протидеїній виразу "Слава Богу", а дялошки стали казати: "от у Німцях були добрі штати, але і у Поляків теж мабув добрі і можуть на казійтї здати ся!"

ПОЛЬСЬКА ВЛАДА НА УКРАЇНІ.

(Від власного кореспондента).

Катастрофальні воєнні події, спричинені зрадою начальника воєди галицької армії ген. Тарнавського, спонукали Начальне Українське Правительство покинути тимчасову столицю України Камінець Подільський.

Українське правительство, яке не бажало, щоб Камінець і інші області зазнав Денікін, звернулось до польських властей з просьбою, щоб польське військо зайняло усі місцевості, що їх опустило українське військо. Виходило се з того, що Денікн, якого пляном було відбудувати "єдиную, невідому Росією", є спільним ворогом так України, як і Польської Республіки.

Покладаючи західну область Польщі Українське Правительство було певне, що запрошені польські воєнні відділи польської влади, як союзники ввійдуть на територію України не з тим, щоб зайняти її і використати тодішній законсервований оборонці України, але з тим, щоб не дати Денікинові окупувати областей, які належать до Українського Правительства і щоб в той спосіб допомогти українському (петлюрівському) війську звільдувати наслідки військової катастрофи утвореної зрадою ген. Тарнавського.

Українському Правительство (Петлюра) відомо вже тоді була праця, яку вела в Польщі Українська Дипломатична Місія.

По сій причині Українське Правительство, порозумівши ся з польським правительством в справі заняття польськими військами місцевостей,

які опускало українське військо, було тоді, а й тепер є певне, що обі сторони у своїм відношенні мали а й мають рудоводитись вимогами міжнародного права.

Тому то Українське Правительство настановило одного із членів кабінету міністра проф. Огієнка своїм уповноваженим заступником для заряду по цивільним справам на території, що її опустило, віддаючи йому потрібні інструкції, познайомило його із змістом декларації з 2. грудня м. р. і з тими значливими заявами, які та декларація викликала у польській делегації, і було певне, що запрошені польські військові влади, вступаючи на українську територію, мають зї своїм сторонам відповідні вказівки і інструкції, оперті на декларації з 2. грудня м. р. (Декларация з 2. грудня м. р. про котру тут мова, се декларація варшавська петлюрівської місії з А. Лівичицьким на чолі, якого віддано сїдну Галичину Польщі — Ред. "У. Р. В.")

Та між тим на адресу Начального Української Власти в Українському Правительство стали доходити вісти від поданих осіб і приватних осіб про надужиття, яких допускають ся польське військо начальство над державними урядами, державним і суспільним майном, над політичними правами мешканців і їх приватним майном. Число тих скарг зростає щораз більше. Тут подаємо факти, які найбільше вказують на беззастидність сього відношення. І так: Богато військових відділів і гуртків, які у Боршеві, Гусятині й Пидволочинськах, за порозумінням з польським лучниковим офіцером при головному Команді Військ У. Н. Р. сотником Чарноцьким, перешли на територію Польщі, щоб дістати перепустку до Шепетиків і далі тат, як се було між властями українською й польською умовлено, часто арештовано, а часто інтерновано. На їх протести, що вони перешли на польську територію за призволенням компетентного польського органу і що вони зовсім не таке вороже поступоване не заслугоють, польські влади відповідали, що вони ані нічого про се не знають, що польське правительство задумує, ані не мають ніяких вказівок, в якій спосіб мають поводити ся із українськими цивільними і військовими урядами і поступають так, як уважають користним. Після арешту й інтерновання польські влади стали відбирати у них майно. Відбирало державне майно, яке вивезено задля технічних потреб війська й державних урядовців України, а їмешю державні гроші, телеграфічні телефони, знаряддї самоходи, прилади до них й складові часті, машини до писання й інші річи. При відборі державної влади не шановано й приватної та, що багато урядовців остало без гроша й без потрібних річей. Відказувано також жаданням, щоб списувати про те протоколи, що в яку скількість відобрано, при тому представники польської власти говорили, що воно "до не потрібне" або що у них часу на се немає.

Після розбоя військових відділів і відбравляння так від військових, як і цивільних урядовців державної влади, а в частині й приватної, відслано ті військові відділи й урядовців за посередництвом Української Дипломатичної Місії в Варшаві назад до Камянця, а в більшій частині за розпорядженням польського правительства до табору інтернованих у Ланцуті.

Але всі ці поступки представників польської влади супроти військових відділів, військових і приватних урядовців Укр. Нар. Реп., хоч і як вони для України неприкльно, не мають значення в порівняно до їх поступків, яких польські влади допускали ся в Камінці Подільським і інших містах Подолля.

Ми не наводимо тут цілого ряду тих протизаконних вчинків і поведеня представників польської влади на Подолію,

поминаючи дрібниці, наведемо тільки головніші.

Найбільшу увагу звертають на себе вчинки, які після розуміння міжнародного права годі інакше назвати як погортанем самостійності й незалежності України. І так у розказі команди групи ген. Бутина з дня 13. XII до ч. 7465 III при точі 2. говорить ся: "Усі міністри, урядовці й підурядовці Придніпрянської України, які находять ся поза Збручем, будуть могли — після того, як польський комісар обійме власть — остати як приватні особи в Камінці Подільським; в точі 3. розказу команди зівольється ся з поминенням всіх українських інституцій тільки на існуюче університету і офіцірську школу, як "приватних інституцій". Так протесеї розказ команди а) зносить українські уряди, які на політичній області через Вищу Українську Владу правно подішено, б) відбирає урядовцям їх службові права і в) змінює державний університет і державну офіцірську школу на приватні.

У розказі ч. І і "Відозві", виданих через сотника Онеткевича, командант повіта і міста уважає можливий говорити:

а) Про знесення "всіх" розпорядків, які видано аж до часу, коли п. Онеткевич обійме команду.

б) Жадає видання команди "всіх" власності, належної У. Н. Р. і так власного майна України, як і майна, яке їй належить ся на підставі права спадку після його першихнах виставлені, які сей маєток оставили на території України.

в) Вводять, поминаючи охочі, сновні права України, обовязкову польську мову в підпущено до польської влади, допускаючи тільки так українську як і російську мову у ентуальним паралельним переводі — замість, щоб згідно з законом жадати при урядовій мові У. Н. Р. польського переводу.

г) Оголошує Камінець Подільський і його повіт як прилучені до Польщі, мям, що польське правительство прийняло декларацію Української Дипломатичної Місії в Републиці Польській, у якій як по гудневу й західну граніцію між Польщею а Україною означено ріку Збруч.

д) Згадує про дальшу польську експанзію "у найближчий край", се є: у найближчий український області на Сході.

У розказі ч. III, польський командант:

а) Забороняє носити відзнаки іншої армії крім польської, не признає існування української армії і тим самим не сповняє приказу Начального Команди польських військ.

б) Приказує перемалювати усі вивіски.

Тою самою дорогою, що вищипольські військові влади поступають у псованю української влади й низші представники властей. І так: у депеші з 1919. м. р. на імя п. Огієнка оспідує військовий лікар п. В. Дурта, що всі розпорядки бунів української влади не мають ніякого значення. Він називає п. Огієнка "тимчасовим міністром", mimo того, що п. Огієнка є законним членом Кабінету Міністрів Правительства У. Н. Р., а крім сього й головним повновластцем сього Правительства.

Стараня Головного повновластця міністра п. Огієнка називати правильне поучене із українською дипломатичною Місією в Варшаві, як і тими членами Правительства, які зараз там перебувають, не довело до успішного кінця, погій простій причині, що телеграми й листи п. Огієнка не доходили до призначеного місця, а висланих курьерів або відслано назад до Камянця, або їх арештовано, а пакунки відбирано й розпечатувано.

Відношене до представників місцевої влади дуже вороже арештовано і тільки на протест головного повновластця випущено на волю, мійську міліцію, яку поліщили українські влади, знесено. На її місце запропоновано магистративні приїнти на кошт міста польську

міліцію, як придбула до Камянця. Діаємо ся, що громадську руду мають розважати й вибрати нову, а її председателем де бути Поляк.

В справі валюти польські влади розпорядили, які могли спокати діжки велику спекуляцію грошей. Так приміром розпорядком з 12. грудня "тановив" командант ось які курси: 1 марка — 8 карб., Зорона — 6 карб., в часті кш приватний курс у Камінці виносил 5—6 карб., а далі в кордоні 4 карб. — за польську марку. З огляду на такий курс стали військові банки находить державний банк силою домагали ся винимни арок на карбованці.

Спаву реорганізації Українського війська, яке через зрадуду л. Тарнавського попало в невід, вельть ся у зовсім неприродному відношенні місцевих вишхольських властей. З численних прикладів наводимо слідуючі: один гурток офіцера в числі 65, який через Львів справлено у Ланцут, задержано у Львові при їм постановано з ними, нічеш вони були полонені якої ворожій держави; тільки з трудом див ся гурток того, що відслано їх до Ланцута не як праців, але як охотників для іудучої української армії.

У відношені до цивільного населення вельть ся неоправданним нічим політику реквізицій середників (покиві, мешканки, котрибуції (Ісківіці, Лашківці, Гаврилівці, Витківці і інші) безпідставні арештовані суспільних діячів. Підий згадків не меймовимо оригінальний спосіб реквізицій: у кого тільки побідельть ся одяг або чоботи тільки на військовий вказок, се реквірують ся, як військову власність. В тій цілі переводить ся ревізію у всіх мешканках.

До сього треба додати ще про вивіз державної власності вартості мільярдів карбованців і се без ніяких протоколів. Маєток сей оставили нарочно у Камінці українській державній власті.

Сих кілька прикладів вистарчить, щоб зрозуміти отсю політику, яку вельть на Подолію представники польської власти. Се політика викликуне о бурені й нарікане в дуже горячих приклонників зближення України й Польщі. Чуветь ся нарікання, що декларація, яка мала бути основою зближення двох сусідніх народів, показала мертвизня словом в порівняно з дійсною, жорстокою і далеко від сього слова.

ЯК ВТІКАЮТЬ З КАМІНЯЦЯ.

Не маючи змоги винести панований польського команданта, багато громадян втікає з Камянця. Одні тікають без "претерпівко", з таких утікачів 8 людей застрілено польськими патрулями. Се все здебільше військові, що не хотіли тіхати до Ланцуту". Другі зловують, вистоюючи з 4-ох год ранку до 1-ої год дня у черзі претерпівку і купують пару коний, віз, харчів, кожух — їдуть до Києва або до Виниці, або просто "до наших". Але се коштує дуже дорого, і по заяк Поляки реквізують" коний, то часто кінчать ся тим, що доводиться вертати пішки до Камянця. ("Воля" з 31. січ.)

Так відплачують ся польські "покинуті" українському населенню і самим Петлюровим урядникам та старшинам в Камінці і його околицях за те, що Петлюра запросив їх заводити там "порядок!" Інакше і не могло бути. Таку відплату завсїгда дістають ті, котрі кличуть чужо оружну силу на поміч; або віддають тій силі "свій" край в "опіку". Тут лише повторила ся подібна історія, що й з закликанням Німців на Україну.

В Каїро находить ся 2.500 рос. збігів.

КАІРО, Єгипет, 23. лютого. — Тут придбуло 2.500 збігів з Росії без жадних средств до життя. Ім поспішали з пораткування місцеві мілітарні власти і британський Червоний Хрест.

ПОГЛЯНЬТЕ НА НАШУ ВИСТАВУ ПРЕМІЙ НА 856 MAIN STREET.

УЖИВАЙТЕ

ROYAL CROWN SOAP

Шадить купони і жадайте листи премій в РУСЬКІЙ КНИГАРНІ, під ч. 850 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

The ROYAL CROWN SOAPS Ltd.
654 MAIN ST.
PREMIUM DEPT.

3 ПРЕСИ.

Нарешті Україна буде спасена!

Наш старий знакомий В. П. "Болт", що пару тижнів тому назад був на роздоріжжю і так трагічно шукав якихось нових шляхів, — нарешті знайшов один новий і дуже мудрий шлях, і сей шлях — не стільки шлях, скільки вихід. І ось що він пише:

"Був момент, коли в кінці серпня наше військо стояло під Київом; між нами договорилося до чогось з більшовиками, ширини не надого. Вони б могли дати нам і зброю, і одж дая війська, що отримали від Німці. Дали б інструкторів. Тоді б ми самі були хазяїнами ситуації хоч на правому березі. Момент був безнадійно прогавлений, як і багато інших. І зараз ще є багато виходів. Але не той, на котрий так упововати, що розкутуть ся з долями тільки по законорній пресі. Один із виходів — се той невеликий капітальний території, що лишив ся (?) на півдні від Жмеринки, і та невеличка армія, що володіє нею. Коли нашого селянина знов висувають, але не ніши-му, ризикуючи, коли переїде несе, і мовна буде знов повонати без одожд, без чобот, коли знайдуть ся душі організатори і скують невеличку армію 40 до 50 тисяч — ми будемо мати війну і незалежну країну. Показати ж надії чи то на більшовицьких, чи то на антантських "шук" нічого."

Ось вам і останній "новий" удосконалений спосіб утворення "вільної і незалежної країни!"

"Тут не потрібно тяжкої праці 30-мільйонного працуючого населення, тут не потрібно ніякої свідомої організованості і виявлення творчих сил самого народу, а всю надію покладають ся на невеличке ядро армії (створеної при допомозі і за гроші польської іляхти) з 40 до 50 тисяч, котра наче після старої петлюрівської методи атаки на українських робітників і селян — і "ми будемо мати війну і незалежну країну!"

Ні, панове ала В. П.! Нічого тут "нового" нема. Се стара мета будийних ватажків, котрі все роблять на власну руку. Не ті часи, панове!

Відношене селян до "селянського" правительства.

А. Горленко, начальник редактор віденської "Воли", в ч. 5. той газети з 31. січня пише, що:

"Після різких свят 1918 року, кожді Директорія улаштувала паради по вулицях Києва, а вніш на селі в Київщині, Поділлі і Волинні. Треба було приконустися к "землі" і посухатися, що справді думає, відчуває і говорить українській селянці. В першій день Рідда в подорожних між селян і обличчю Німеччина про соціалізацію землі і почув відволат:

"Та так, як знам, то нам землю віддають. А на весні приходять ся повертати!"

Подорожні і з "свободою". А в відповідь почу:

"В 1906 році та "свобода" шось недовго тримала ся! А тепер трохи задержалі ся!"

Коли я приїздив в Камінець, і на кожд очач по наказу Директорії делогат селянської спілки роздаван на вулиці, на користь козака, а на другий день ті самі козаки продали їх плеску на Новий Плав в Камінець тільки самим селянам, а почув: "Хоч би мороз ударив, що-б та

Укр. соціал-демократи коло "Вперед", замість організувати українських робітників і селян, вони "організують" всі "уряди" — з Варшави, Праги, Відня, Берліна, Хмельника, Києва і "гол ворда" — і роблять "stew."

Всі чоботити, просьби, меморіяли і "протести" різних "урядів" до "цивілізованих країв" зішли на шик. "Ради", гетмани, герої, генерали та різні генералчики "бидесь" за незалежну Україну і нарешті добились до того, що тепер укр-селяни і робітники гинуть з голоду, холоду і від пошестий. І тепер вже як пише "делегат" О. Мегас "завязав ся" знов новий "комітет" (другий "stew") для "ратования" укр. населення, котрий то комітет звертає ся вже не до "цивілізованих країв", але до укр. народу в Канаді і в Злуч. Державах о грошеву поміч. А "наші" народ-овці в Канаді зібрали кільканайцять тисяч на "народну роботу", і виплачують за них "народним робітникам" (самі собі). Се називаєть ся в них народною роботою.

УКРАЇНСЬКИЙ "STEW"

Львівський "Вперед" а за ним вінніпегський "Взад" (папуга "У. Г.") помістили статю п. з. "Одна орієнтація — українська держава". Се шось в роді "маніфесту" У. С. Д. П. в Галичині до українського народу, чи то пак до українських "урядів". Пишеть ся там, що укр. "уряд" в Варшаві, гетманський в Празі, диктаторський у Відні, "якийсь" неозначений бачше "уряд" чи "завзкок" уряду в Берліні, як також всі локальні "уряди" на Україні, і "уряд" Макуха в Хмельнику і Ткаченка в Києві — всі ті "уряди" мають "розв'язати ся" і мають створити один "уряд". Се мала би бути: "Одна орієнтація — українська держава".

І тут цікаво знати одно: чи вінніпегський "(в)зад" пишов за львівським "(в)передом", чи львівський "(в)перед" пішов за вінніпегським "(в)задом". Виходить одно: що "(в)перед" і "(в)зад" якась собі "рідня".

Але всетаки цікаво, хто заким "пішов"? Чи папуга стала соціал-демократом, чи соціал-демократи стали подібними до папуги "птицями"? Як видно зі згаданої статі, то кождий "визначний діяч" на Україні і поза нею (в Варшаві, Празі, Відні, Парижі) має свій "уряд". І після того "маніфесту", всі ті "уряди" мають злитись в одно". Себо, як сказано, має бути в них "одна орієнтація — українська держава".

З того ясно виходить, що галицька У. С. Д. П. заїхала під дурного хату. Значить, "(в)перед" пішов за "(в)задом". А "заите" всіх "урядів" в одно, себо для всіх "одна орієнтація — українська справа", такий один уряд зі всіх урядів називаєть ся по англійськи "stew". А по українськи після байки Ст. Руданського — зі всіх дуків один великий дуб! — великий хляп!

Такий "stew" "варили" колись в Злуч. Державах такі "діячі-ххари", як Січинський, Демедчук і Ко. Тей "stew" називаєть ся "(Фе)-дурація Укр". Подібний "stew" "варили" в Канаді Крат і Стефаніцький ("К. I. У. Г").

ПОРА ПРОСНУТИ СЯ!

Murray Mine, Ont.

Товариші Робітники! Чи бажаете мати свою робітничу часопись дзєвником? А як бажаете, то чому сего не зробите? А се ж бо нас обовзкок. Нам ніхто не допоможе, як ми самі собі не поможемо. Надія-ть ся на тих отців, що "підку-ють ся" нашою долею, нема чого. Ви бачите куде вони примують. Вони радше хотіли б бачити нас пухнувими з голоду як трохи просвіченими, з яснійшим умом. Ви знаєте, що нам не подорожі з бозгачами. Нам треба боронити своїх інтересів самим, так як се вони роблять для своїх інтересів. А се легко зробити. Нас є тут тисячі, говорять що аж двіста тисяч. Скиньмо шось по 50 ц і буде сто тисяч долларів. А як богато доброї роботи можна зробити за сі гроші? Та крім сего ніхто не був би скривджений, бо 50 центів се на нішній об-стемині не великі гроші. При-стему мені приходять на гадку одно маленьке оповідане:

Укр. соціал-демократи коло "Вперед", замість організувати українських робітників і селян, вони "організують" всі "уряди" — з Варшави, Праги, Відня, Берліна, Хмельника, Києва і "гол ворда" — і роблять "stew."

Всі чоботити, просьби, меморіяли і "протести" різних "урядів" до "цивілізованих країв" зішли на шик. "Ради", гетмани, герої, генерали та різні генералчики "бидесь" за незалежну Україну і нарешті добились до того, що тепер укр-селяни і робітники гинуть з голоду, холоду і від пошестий. І тепер вже як пише "делегат" О. Мегас "завязав ся" знов новий "комітет" (другий "stew") для "ратования" укр. населення, котрий то комітет звертає ся вже не до "цивілізованих країв", але до укр. народу в Канаді і в Злуч. Державах о грошеву поміч. А "наші" народ-овці в Канаді зібрали кільканайцять тисяч на "народну роботу", і виплачують за них "народним робітникам" (самі собі). Се називаєть ся в них народною роботою.

ФОНД ВИДАВАННЯ "УКР. РОБІТНИЧИХ ВІСТЕЙ" ДВА РАЗИ В ТИЖДЕНЬ.

Одного разу помер воевода, котрого жовніри дуже любили. На його похорон прийшов кождий з них і коли спустили домовину, тоді кождий кинув м'яню землі на його гріб. От так повстала висока могила а праці ніхто не знавав. І коли ли ми всі кинули нині по кілька центів до купи то й по бачили би незабаром якого великого діла ми доконали. Але візьмім собі за обовзкок, що мусимо дати на робітничу цінь — для самих себе, бо чо-го-ж ми живемо на сему світі, хіба тільки на те, щоб викону-вати тяжку роботу по ко-пальнях, фабриках дорогах та фармах, і збільшувати світовий капітал? А де наше жит-тя? Пора нам застановити ся над сим, щоб здобути се краще житє, але до сего тре-ба знаня. А знанє найдемо ли-ше в книжках і газетах. Коли ми виконаємо свій робітничий обовзкок, то певно будемо мати міцну щоденну часо-пись з науковими статями, з новими людськими думками. То-ді будемо бачити як зростає робітнича умова сила.

ПАВЛО ГНАТЮК З КОЛГОРСТ, АЛТА, СКАДАЄ \$10.00 і викликує до зложеня такої самої суми товариші: Василь Шлемка і Івана Андрияшук з Колгорст, Семена Шацька, Петра Виростко, Івана Зарембу, М. Потостького і Олександра Козака з Лєтбридж та Владика Діуха з Скріф, Алта.

ДМИТРО СТОРОШУК З ТІМІНС СКАДАЄ \$5.00 і викликує до зложеня такої самої суми товариші: М. Карлашук, П. Бала-го, Із. Станіславского, Дм. Матіячука, І. Янана, Г. Стягара в Тімінс; Др. Ярушевського в Шумекер і М. Герчука в Юркес Фолс.

Д. ЛИЗУН З БОТЛЕР, МАИ СКАДАЄ \$10.00 (був покликаний лише на \$5.00) і викликує ще до зложеня по \$5.00 наступні товариші і товаришок з Тейлортон, Саск.: М. Яремчука, Т. Пелаяго Яремчук, К. Яремчук, П. Яремчук, Н. Яремчук, Ас. Яремчук, Р. Дянчун, Д. Дянчун і Василь Риндюк; з Гавт-горн, Саск.: С. Шумаїка і П. Базюка та Ф. Іщука з Фейр-лайт.

А. КРАС, ПОРТЕДЖ \$10.00, Л. Лизун, Ботлер \$10.00, М. Білінський, Вінніпег \$5.00, І. Петрушка, Вінніпег \$5.00, С. Якобчук, Монтреал \$5.00, Г. Віліямсон, Луєрн \$5.00, Мир. Костанюк, Гогома \$5.00, Н. Мальований, Вінніпег \$3.00, І. Ковалішин, Ігнайс \$2.00, Том Горічुक, Ф. Франціс \$1.00, Г. Галан, Накмайн \$1.00, Д. Грошка, Вінніпег \$1.00, Ф. Іщук, Фейрлайт \$1.00, Г. Слупський, Колгорст \$5.00.

НІМЕЦЬКА ГАЗЕТА ПРО ПОЛІТИКУ ПЕТЛЮРИ.

У віденській "Укр. Прапорі" з 30 січня с. р. читаємо: "Впливовий і здавна прихильний нашій справі німецький орган, відома "Grazer Tagespost", в числі з мин. пятниці в статі п. н. Останні події в Україні, ось як висловлює ся про політику Петлюри: "Україна від ряду місяців находит ся у важкій боротьбі за своє істнованє. І в сім подорожню являєть ся дотеперішній провідник (?) народу, начальний отамаң українських війск Петлюра, який без видимої причини зриваєть ся на рік віковичного ворога, Польщі, цілого шмату західно-українських земель. Такого значиня не подовина досі ні один державний муж світа." (В тім і річ, що Петлюра ніколи не був державним мужем, а лише орудем в руках західної реакції проти селян і робітників України і Росії. — Ред. "У. Р. В.")

ЧИТАЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"! ПЕРЕДАВАЙТЕ ІХ З РУК ДО РУК, З ХАТИ ДО ХАТИ!

Д-о.

ПОП РАПОРОУ, ОНТ.

Д. Москаль \$2.00, Д. Гутин \$2.00, І. Кульняк \$2.00, А. Гледун \$1.00, Т. Демидович \$1.00, П. Кроповецкий \$1.00.

3 СУДБУРИ, ОНТ.

Р. М. \$5.00, М. Г. \$5.00, Цел. Максимович \$5.00, Д. Ткачук \$5.00, Н. Ткачук \$5.00, Д. Сабодян \$3.00, Н. Савчук \$2.00, І. Новіцкий \$2.00, В. Пріймак \$2.00, П. Чорний \$2.00, І. Кіфчук \$1.00, Г. Червак \$1.00, Н. Григоріч \$1.00, Д. Григорук \$1.00, А. Кучий \$1.00, Мілд. Кучий \$1.00, І. Шелест \$1.00, В. Заремський \$1.00, Д. Бурчинський \$1.00, В. Яворський \$1.00, В. Івасечко \$1.00, І. Басараба \$0.50.

К. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ.

Від Редакції: Ми широ дякуємо товаришам К. Добровольському у Т. Гахови, що занявся збіркою, як всім товаришам жертводавцям, що своїми щедрими датками підпомагали свою пресу. Єди товариші з других місцевостей прийдуть газеті з такою помічю, то вкороції "Укр. Роб. Вісти" загостять до робітничих хат два рази в тиждень. Тільки не закладайте рук, товариші.

ФАРМЕРИ ПОМАГАЮТЬ "УКР. РОБ. ВІСТЯМ"

Howell, Sask.

Хвальна Редакції!

Посилаю Вам \$21 передплати, \$10.35 пресового фонду і \$5 на сплату дову укр. Роб. Дому. Разом всего \$36.35.

Ми фармері із сєї околиці зложили собі читальню ім. І. Франка ще 1917 року і підгравали представниці, устроївши концерти, відчити, одним словом ми дбали більше про те, щоб виплатити наш будинок а відтак аж думати про помін дїа других інституцій. Одначе я думаю, товариші фармері, що помагати треба всім всім інституціям і газетам, як тільки вони служать нашим інтересам. Осє візьмім прим. нашу часопись "Укр. Роб. Вісти" — чи думаєте, що помочи сїй часописи то не є все одно що помочи собі? Я кажу, що так, бо се ж одинок-ка укр. часопись в Канаді, що не служить ніякій партії, ніякій секції, ніякій класі темигетелів, але служить і працює для всего працуючого українського народу без різниці чи хто робітничий чи фармер. Ми нині не звертаємо вже більше уваги яким іменем яка будь газета себе охрещує, але дивимо ся, що вона робить, для кого служить і в який ціли. Ми дожили ся в Канаді до того, що за винятком "Укр. Роб. Вісти" неможливо читати ніякої іншої газети, бо замість на- брати ся з котрої будь з них більше знаня, то вони лише більше тебе збаламутять.

Нині з української преси в Канаді лише "Укр. Роб. Вісти" спокують правдиве зерно науки, спокують правдиву дорогу куди нам йти та що робити. Хто-же з сего користає? Та ніхто інший як тільки ми фармері і робітники. Прочитавши "Укр. Роб. Вісти" ми відразу бачимо хто наш приятель а хто ворог, хто бажает нам лиха а хто кращого житя. Тож товариші фармері, дбаймо про нашого приятеля "Укр. Роб. Вісти", помозим сїй газеті приходити до нас два рази в тиждень, помозим їй так

ВІННІПЕГ, МАИ.

Д. Дула \$1.00, Е. Сиско \$1.00, Д. Сміхун \$1.00, В. Комарик \$1.00, М. Струк \$1.00, Н. Іванов \$1.00, Д. Менський \$0.50.

ВІННІПЕГ, МАИ.

М. Попович \$5.00, М. Німелович \$5.00, С. Хвалібога \$5.00, В. Кучий \$5.00, Л. Батраков \$5.00, Ф. Гордієнюк \$5.00, М. Боярчук \$5.00, А. Хома \$5.00, Г. Граждан \$5.00, І. Корчинський \$5.00, Л. Міхаловський \$5.00, Ст. Клецю \$5.00, Н. Покимброда \$5.00, П. Персон \$5.00, І. Навіляський \$5.00, Д. Лобай \$5.00.

ВІННІПЕГ, МАИ.

М. Стирєво \$5.00, Ів. Люлик \$5.00, В. Панчук \$5.00, П. Лотоцький \$5.00, Вас. Фенюк \$5.00, Ф. Вуланюк \$5.00, В. Ткач \$5.00, В. Мартин \$5.00, М. Дулар \$5.00, П. С. Гута \$5.00, Н. Соколовський \$5.00, П. Утринюк \$5.00, Василь Терас \$5.00, Еміль Баранецкий \$5.00, Д. Захарук \$5.00.

ЧІ ВИ З НАМИ ЛИШЕ СЛОВОМ, ЧІ Й В ДІЛІ?

(СЕ Є ВИКАЗ ТИХ ЧЛЕНІВ УКР. РОБ. ДОМУ, КОТРІ ВЖЕ ПІСЛЯ ПОСЛІДНОГО ЗАВИВ ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ ЗЛОЖИЛИ СВОЇ ПАЙКИ, ПО ДВАРЯТІ ДОЛЛЯВ, АБИ ЗОВСІМ ПОЗБУТИ СЯ ДОВГУ У Р. Д. ЧИ ВАШЕ НАЗВИСКО ВЖЕ Є МІЖ НИМИ?)

ВІННІПЕГ, МАИ.

М. Попович \$5.00, М. Німелович \$5.00, С. Хвалібога \$5.00, В. Кучий \$5.00, Л. Батраков \$5.00, Ф. Гордієнюк \$5.00, М. Боярчук \$5.00, А. Хома \$5.00, Г. Граждан \$5.00, І. Корчинський \$5.00, Л. Міхаловський \$5.00, Ст. Клецю \$5.00, Н. Покимброда \$5.00, П. Персон \$5.00, І. Навіляський \$5.00, Д. Лобай \$5.00.

ТОРОНТО, ОНТ.

Прокій Живка \$5.00, А. Паробий \$5.00, Н. Томик \$2.00, Г. Давляк \$1.00, Н. Сміт \$1.00, Н. Стахник \$1.00, В. Гавришак \$1.00, Н. Савчин \$1.00, С. Шугиця \$1.00, Т. Батюк \$1.00, П. Костинюк \$1.00.

ТОРОНТО, ОНТ.

Крім сего зібрано також \$19.00 передплати, що робить разом \$39.00.

Здоровлю всіх товаришів, І. Тимощик.

ТОРОНТО, ОНТ.

Пов. Товариші!

Засилаю Вам щорічну передплату на "Укр. Роб. Вісти", бо бажав читати сю часопись безперервно, як і всім укр. робітникам раджу читати і передплатувати її, бо се наш робітничий дороговказ, що показує дійсну дорогу до осягнення кращого житя робітничій класі. Рівнож — посліаю фонд на виданє "Укр. Роб. Вісти" два рази в тиждень, що зложили мені наступні товариші:

А. Дутишин \$1.00, Г. Галаз \$1.00, Ф. Павлюк \$1.00, Ф. Кравчук \$1.00, Ф. Гавришак \$1.00, Передплата \$2.00.

ТОРОНТО, ОНТ.

Здоровлю читачів "Роб. Вісти", Ф. Гавришак.

3 НІКЕЛТОН, ОНТ.

Д. Москаль \$2.00, Д. Гутин \$2.00, І. Кульняк \$2.00, А. Гледун \$1.00, Т. Демидович \$1.00, П. Кроповецкий \$1.00.

3 СУДБУРИ, ОНТ.

Р. М. \$5.00, М. Г. \$5.00, Цел. Максимович \$5.00, Д. Ткачук \$5.00, Н. Ткачук \$5.00, Д. Сабодян \$3.00, Н. Савчук \$2.00, І. Новіцкий \$2.00, В. Пріймак \$2.00, П. Чорний \$2.00, І. Кіфчук \$1.00, Г. Червак \$1.00, Н. Григоріч \$1.00, Д. Григорук \$1.00, А. Кучий \$1.00, Мілд. Кучий \$1.00, І. Шелест \$1.00, В. Заремський \$1.00, Д. Бурчинський \$1.00, В. Яворський \$1.00, В. Івасечко \$1.00, І. Басараба \$0.50.

К. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ.

Від Редакції: Ми широ дякуємо товаришам К. Добровольському у Т. Гахови, що занявся збіркою, як всім товаришам жертводавцям, що своїми щедрими датками підпомагали свою пресу. Єди товариші з других місцевостей прийдуть газеті з такою помічю, то вкороції "Укр. Роб. Вісти" загостять до робітничих хат два рази в тиждень. Тільки не закладайте рук, товариші.

ФАРМЕРИ ПОМАГАЮТЬ "УКР. РОБ. ВІСТЯМ"

Howell, Sask.

Хвальна Редакції!

Посилаю Вам \$21 передплати, \$10.35 пресового фонду і \$5 на сплату дову укр. Роб. Дому. Разом всего \$36.35.

Ми фармері із сєї околиці зложили собі читальню ім. І. Франка ще 1917 року і підгравали представниці, устроївши концерти, відчити, одним словом ми дбали більше про те, щоб виплатити наш будинок а відтак аж думати про помін дїа других інституцій. Одначе я думаю, товариші фармері, що помагати треба всім всім інституціям і газетам, як тільки вони служать нашим інтересам. Осє візьмім прим. нашу часопись "Укр. Роб. Вісти" — чи думаєте, що помочи сїй часописи то не є все одно що помочи собі? Я кажу, що так, бо се ж одинок-ка укр. часопись в Канаді, що не служить ніякій партії, ніякій секції, ніякій класі темигетелів, але служить і працює для всего працуючого українського народу без різниці чи хто робітничий чи фармер. Ми нині не звертаємо вже більше уваги яким іменем яка будь газета себе охрещує, але дивимо ся, що вона робить, для кого служить і в який ціли. Ми дожили ся в Канаді до того, що за винятком "Укр. Роб. Вісти" неможливо читати ніякої іншої газети, бо замість на- брати ся з котрої будь з них більше знаня, то вони лише більше тебе збаламутять.

Нині з української преси в Канаді лише "Укр. Роб. Вісти" спокують правдиве зерно науки, спокують правдиву дорогу куди нам йти та що робити. Хто-же з сего користає? Та ніхто інший як тільки ми фармері і робітники. Прочитавши "Укр. Роб. Вісти" ми відразу бачимо хто наш приятель а хто ворог, хто бажает нам лиха а хто кращого житя. Тож товариші фармері, дбаймо про нашого приятеля "Укр. Роб. Вісти", помозим сїй газеті приходити до нас два рази в тиждень, помозим їй так

ВІННІПЕГ, МАИ.

Д. Дула \$1.00, Е. Сиско \$1.00, Д. Сміхун \$1.00, В. Комарик \$1.00, М. Струк \$1.00, Н. Іванов \$1.00, Д. Менський \$0.50.

ВІННІПЕГ, МАИ.

М. Попович \$5.00, М. Німелович \$5.00, С. Хвалібога \$5.00, В. Кучий \$5.00, Л. Батраков \$5.00, Ф. Гордієнюк \$5.00, М. Боярчук \$5.00, А. Хома \$5.00, Г. Граждан \$5.00, І. Корчинський \$5.00, Л. Міхаловський \$5.00, Ст. Клецю \$5.00, Н. Покимброда \$5.00, П. Персон \$5.00, І. Навіляський \$5.00, Д. Лобай \$5.00.

ЧІ ВИ З НАМИ ЛИШЕ СЛОВОМ, ЧІ Й В ДІЛІ?

(СЕ Є ВИКАЗ ТИХ ЧЛЕНІВ УКР. РОБ. ДОМУ, КОТРІ ВЖЕ ПІСЛЯ ПОСЛІДНОГО ЗАВИВ ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ ЗЛОЖИЛИ СВОЇ ПАЙКИ, ПО ДВАРЯТІ ДОЛЛЯВ, АБИ ЗОВСІМ ПОЗБУТИ СЯ ДОВГУ У Р. Д. ЧИ ВАШЕ НАЗВИСКО ВЖЕ Є МІЖ НИМИ?)

ВІННІПЕГ, МАИ.

М. Попович \$5.00, М. Німелович \$5.00, С. Хвалібога \$5.00, В. Кучий \$5.00, Л. Батраков \$5.00, Ф. Гордієнюк \$5.00, М. Боярчук \$5.00, А. Хома \$5.00, Г. Граждан \$5.00, І. Корчинський \$5.00, Л. Міхаловський \$5.00, Ст. Клецю \$5.00, Н. Покимброда \$5.00, П. Персон \$5.00, І. Навіляський \$5.00, Д. Лобай \$5.00.

ТОРОНТО, ОНТ.

Прокій Живка \$5.00, А. Паробий \$5.00, Н. Томик \$2.00, Г. Давляк \$1.00, Н. Сміт \$1.00, Н. Стахник \$1.00, В. Гавришак \$1.00, Н. Савчин \$1.00, С. Шугиця \$1.00, Т. Батюк \$1.00, П. Костинюк \$1.00.

ТОРОНТО, ОНТ.

Крім сего зібрано також \$19.00 передплати, що робить разом \$39.00.

Здоровлю всіх товаришів, І. Тимощик.

ТОРОНТО, ОНТ.

Пов. Товариші!

Засилаю Вам щорічну передплату на "Укр. Роб. Вісти", бо бажав читати сю часопись безперервно, як і всім укр. робітникам раджу читати і передплатувати її, бо се наш робітничий дороговказ, що показує дійсну дорогу до осягнення кращого житя робітничій класі. Рівнож — посліаю фонд на виданє "Укр. Роб. Вісти" два рази в тиждень, що зложили мені наступні товариші:

А. Дутишин \$1.00, Г. Галаз \$1.00, Ф. Павлюк \$1.00, Ф. Кравчук \$1.00, Ф. Гавришак \$1.00, Передплата \$2.00.

ТОРОНТО, ОНТ.

Здоровлю читачів "Роб. Вісти", Ф. Гавришак.

401 Selkirk Ave., Phone St. John 1772 Winnipeg, Man.

ОФІС І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ

під управою добре знаного загалови

Д-РА КАЛІЧМАНА

котрий дорожив своє знанє в славних клініках в Нью Йорку, спеціально на хороби венеричні, мочово-полової скарні, а тепер повернув назад до Вінніпегу.

З собою привіз випробовані машини до ліченя скарних хоріб, пришлїв і викладїв по лици і тілі, випаданє волосї і т. д.

Ліченє скарїса послідною методою "сальварсена", котра лічить скоро і успішно. Всїа ліченя відбувають ся головно під його особистим доглядом. Лічить всякого рода застарілі хороби, слабости, жіночі і діточі.

Пішіть по медицині і лікарській пораді на нову адресу:

Dr. G. KALICHMAN

401 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.
Тел.: Ст. Джан 1772, Тел. рез.: Ст. Джан 242
УВАЖАЙТЕ ДОБРЕ НА НОВУ АДРЕСУ!

шоби вона находила ся в хатї кождого укр. фармера. Використовуймо всяку нагороду, те, шоби помочи ї материяльно, а вона в заплату дасть нам те, чога всім нам ни- нї так дуже потрібно.

Дня 21. лютого наші товариші відігравли представленє "Душогубка". Після представлення оден з товаришів відчитав зібраним віршиком з "Укр. Роб. Вісти" п. з. "Мужик і бик" та пояснив їм обширніше, що ті слова означають. Після того дванаїцятьох товаришів зараз зложили передплату на "Укр. Роб. Вісти" в сумі \$19. Відтак другий товариш пояснив кому "Укр. Роб. Вісти" бажает добура а кому загладї та попросив зібраних о добровільні датки на пресовий фонд. Збіркою занялись товариші В. Сохацький і І. Матейчук. Жертвували наступні товариші: По \$1: В. Сохацький, по 50ц: І. Матейчук, П. Боячук, І. Гриник, П. Чайковський; по 25ц: Д. Пристипа; по 25ц: Д. Макулончик; по 25ц: Р. Пелюшка, Д. Гринюк, С. Литовський, Н. Хомик, С. Коваленко, А. Трако, В. Табачнюк, Ф. Новосельський, В. Мелимук, А. Пристипа, В. М. Макулончик, С. Стефанюк, І. Стефанюк, І. Волошин, П. Вітяз, В. Гуцуляк, І. П. Матейчук, Мар. Черкевич, Доц. Гринюк, Пар. Мелимук, Пар. Трїшук, Настя Подивкан; по 20ц: В. Макулончик; по 10ц: В. Сопотик, Н. Новосельський і П. Гринюк.

Читальня ім. І. Франка жертвувала на Укр. Роб. Дім в Вінніпегу \$5.00.

Всім жертводавцям складаючи шару подяку і визнаю всіх товаришів фармерів до дальшої праці, а побїда по наші стори.

ВІННІПЕГ, МАИ.

Д. Дула \$1.00, Е. Сиско \$1.00, Д. Сміхун \$1.00, В. Комарик \$1.00, М. Струк \$1.00, Н. Іванов \$1.00, Д. Менський \$0.50.

ВІННІПЕГ, МАИ.

М. Попович \$5.00, М. Німелович \$5.00, С. Хвалібога \$5.00, В. Кучий \$5.00, Л. Батраков \$5.00, Ф. Гордієнюк \$5.00, М. Боярчук \$5.00, А. Хома \$5.00, Г. Граждан \$5.00, І. Корчинський \$5.00, Л. Міхаловський \$5.00, Ст. Клецю \$5.00, Н. Покимброда \$5.00, П. Персон \$5.00, І. Наві

3 Соціалістичного Руху.

В чеській соціалдемократії. "Pravo Lidu" оголошує програму марксистської лінії чеської соціалдемократії. Ся фракція голосить поворот до чистого марксисту і переведення його засад не як догми, але як методи. Головним її завданням має бути переведення соціалізації як продукції так і винами продуктів. Початком до сего має бути переняття державної влади. Диктатура пролетаріату се одинока форма для здобуття політичної влади в державі в перехідному періоді. Від тактики буржуазії залежить, чи переворот відбусться без жертв. Зарадкові партії поставила лінійку такі домагання:

1. Переміна дотеперішньої системи опортуністичного виконання, публічна пропаганда і чисто марксистське, революційне становище.
2. Плянове приготуване мас до спільної акції.
3. Покликанє до життя у відповідній хвилині робітничих рад, які будуть виховувати пролетаріат в революційному дусі.
4. Відкинення всякої співпраці з буржуазією, зриванє з коаліційною політикою і відкидання соціалістичних міністрів. В парламенті треба вести політику опозиції, що приготуване боротьбу в недалекий будучий.
5. Треба утворити в парламенті спільну соціалдемократичну фракцію усіх національно-чехо-словацких республіки.

Соціалісти в французькому сенаті.

При виборах до люксембургського сенату вибрано по раз перший двох соціалістів, Фурмана і Бувері.

Демонстрація в Парижі проти угорських катів.

Париська соціалістична преса заповідає велику демонстрацію паризьких робітників проти угорських делегатів на мирову конференцію з причини білого терору на Угорщині.

Росія при роботі.

(Кореспонденція Дж. Ленсборн, редактора лондонського "Дейлі Геральд").

МОСКВА, 24. лютого. — Вся Росія стане одним всеросійським кооперативним союзом робітників — се наша ціль, — так сказав мені нині Н. Ленін, прем'єр міністрів Соціалістичної Росії. Так телеграфує редактор лондонського робітничого журналу "Дейлі Геральд".

Я відвідав кілька державних фабрик, де виробляють автомобілі, біциклі і воздушні літаки. Там можна побачити, скільки осягнуто в сім напрямках через цілий той період неспокою.

Перед війною Росія була залежна зі всією майже машинерією від зовнішнього світа. Тепер вона з своїми сирими матеріалами будує в себе в дома автомобілі, літаки і біциклі. Я бачив механіків, які виробляють прилади до машин, бачив робітників в відливарнях і інженерів, які роблять надзвичайно скоро, і я порівняв їх моментально з тисячами подібних, яких я бачив в Англії і Франції.

Одинока ріжниця, яку я зауважав між робітниками в Франції і Англії а сіми в Росії, і то важна ріжниця, се та, що тут самі робітники працюють і самі се працюючими. Над ними нема настоятелів. Вони не роблять для настоятелів або на визисок, але для соціалістичної держави, що значить для себе самих, бо вони є державою.

Робітники беруть участь в організації і управі своєї індустрії. В Англії говорять дуже часто про страти і марнованє праці на державних і муніципальних заводах. В Росії тепер всі фабрики належать до держави, а справа стоїть там зовсім наоборот. Кождий кусень сирого матеріалу, який приходить до фабрики, є вско-

ICE I TE.

Кози "Укр. Голос" побачив, що Петрушевч, Панейко і Ко. запровадили Україну Ленінимом і помігли продати Галичину польській шквті, що петляоріські делегати в Парижі вислуговували ся по рабській всім і всі і всі їх кошули, що Петляорова армія перейшла до совітської армії, що вкція сам Петляорова потім до польської шквті і буржуазії "в гості", що "Укр. Роб. Вісти" не поміняли ся, коли писали про петляоріських делегатів в Парижі і взагалі про цілу петляоріську політику, — коли те все побачив "Укр. Голос", він, шоби відвернути увагу своїх читачів від того всього, що зайшло і що тепер діється ся на Україні, хпаєсь послідньої дошка ратунку і лише ствло: "Сього не треба забувати". Він побачив, що не може заперечити тому, що писали "Укр. Роб. Вісти" про події на Україні, і тому, шоби якось пимисити ся на "У. Р. В.", дав на них гавкати. Не хотілись, мовляв, мовчати про злочини і злодійства всяких диктаторів та петляоріських "дипломатів", то ось маєте тепер!!! От в такий спосіб хочє "Укр. Голос" вирити ся від неминучої смерті.

"Делегат" Мегаєс, вандруючи по Європі, з ким лише здійсь ся, запропав його в члені саскатуського "бордінггаузу" для студентів. Тепер в Європі повно членів "саскатуського бордінггаузу" для студентів. Тепер в Європі повно членів "саскатуського бордінггаузу" для студентів. Тепер в Європі повно членів "саскатуського бордінггаузу" для студентів.

На світі є багато людей, котрі хочуть стати славними і великими. "До таких належить серед укр. поселенців в Канаді Мегаєс, котрий разом з Галадиком хотів "здобути" славу на полі "дипломатичнім". Але найбільший "густ" на великого чоловіка меє свистун Василь Саскатуний. Сей свистун хотів перше здобути славу на полі "просвітньо-національнім" і вже туй-туй мав стати укр. гетьманом в Канаді, коли нараз — такий собі значиний будка спублічній його (в Канорі на стешіно) на останє. Свистун дуже озлобив ся на Будку і дав організувати йому на збіткі нову укр. церкву. Від тоді свистун залишив зобуване славу на полі "просвітнім" а почав дуже зазято працювати на полі церковнім. За два роки своєї "праці" на "церковнім полі" і за файти з Будкою — свистун здобув собі чималу славу. Є навіть чутка, що Герман і Германос хочуть змінити церковне календаріум в той спосіб, що від 1921 року в свистунівській церкві будуть при подавно року уживати не сів "перед Христом" або "по Христі", але: "перед свистунівським" і "по свистуні". От і чоловік приїде до великої слави — то через таку маленьку дурницю як батала з Будкою на стешіно в Канорі!!!

В Канаді є одно місто, що називаєть ся Веґревіа. Воно замінє тим, що його називають "столиця" українців в Альберті. І справді се укр. "столиця". Тут, бачите, є всіляка українська "саража". Тут є укр. шерфі, є укр. "окюпир", є укр. "секшин-форман", є укр. патріотичний п'є-рум, є укр. клерки в банках, укр. шовністи, укр. кандидат на консервативного посла, є укр. "шоч", укр. дивець і т. д. і т. д. Та найбільшу славу здобув собі Веґревіа від тоді, як в-нім уславлює ся "консистор" від укр. греко-православної церкви в Саскатуні. Він примітив ся в самім центрі міста серед "зумер-ррри". Дає він всіляку інформацію в справі новітньої церкви а в вісній хвилі... продає ванілі і цегалу... Дехто каже, що вартби змінити тепер назву столиці з "Веґревіа" на "Петляорова" або "Мегаєс".

На царю... чи то пак православним церковним з'їзді в Едмонтоні свистун сказав, що він є великим "фай-тером". Коли зайшло питання, чи Герман не є кашпоп і чи не є настановлений на те, шоби завести свистунівську церкву під дурного хату і потому утіти та сміяти ся з всього, то свистун сказав на се так: "Не бійте ся, маєте на мене надію. Коли я потрафив сфайтувати еп. Будку, коли сфайтував архи-патрїярха Макарія і Штїфа Табачника, — то я і з Германом дам собі раду. Ану, хай значе що по своему робити, то я його зараз пофікує". Герман сядів і—справді не відзнався на се ані слова — видко бояв ся "файтера".

Американське правительство видало приказ поліції, шукати за Карлом Марксом, бо кажуть, що Маркс є великим большевиком і весь большевизм в Зауч. Державах походить від него. Поліція дуже заклопотана, що не може понасти на сїд, де сховав ся Маркс. Переведено вже загальне арештуванє большевників, а Маркса таки не найдено. Каюпї тай годі...

16 мільйонів дітей в Зауч. Державах недомагають на здоровлю.

КЛІВЛЕНД, 24. лютого. — Др. Тома Вуд, професор фізики на Колумбійським університеті в Нью-Йорку, промовляючи тут на зїзді народної освітньої ради, сказав:

"Наші школи витрачують величезні суми гроша, шоби просвітити дітей, котрі знаходять ся в лихих здоровлю. 75% або 16,000,000 шкільних дітей у Злучених Державах маюють фізичні недомагання. Се є нагана для цілої держави."

ВІД ЧЛЕНІВ І ПРИХИЛЬНИКІВ УКР. РОБ. ДОМУ.

ЖЕРТВИ ЗЛОЖЕНІ НА РУКИ Т. А. ДЬОЛИ КОЛЕКТОРА УКР. РОБ. ДОМУ НА ЗАХОДІ.

Ріджайна, Саск.	
Т. Касорак	2.00
С. Гребенюк	2.00
П. Дучка	1.00
П. Крипій	1.00
Д. Кучеря	1.00
Ф. Вазур	1.00
Д. Бонювский	1.00
П. Качур	1.00
Л. Блонарович мід. вкл. на У.Р.Д.	5.00
З продажі карток У. Р. Д.	2.00
Разом	\$26.00
Всім жертводавцям щира подяка так від т. А. Дьоло як і від Укр. Роб. Дому.	
Ріджайна, Саск.	
На руки тов. І. Лавіного, підчас іменни у тов. Спірідона Головача, зложили свої жертви сїдуючі товариші:	
М. Оршійський	1.00
М. Драган	1.00
Ів. Марчук	1.00
Ф. Калинок	1.00
Н. Н.	1.00
М. Бабюк	1.00
В. Головач	1.00
Сп. Головач	1.00
Това-Л. Марчук	1.00
С. Липчук	1.00
Н. Н.	1.00
Разом	\$11.00
(Крім сего т. І. Лавіа здекларував 1.00.)	
Висше згаданим товаришам і товаришам складу від себе сердечну подяку і визнаю всіх українських робітників до збірания жертв на У. Р. Д. в Вінніпегу.	
І. Лавіа.	
Макса, Ont.	
Дорогі Товариші!	
В задушено пославю Вам сімнадцять доларів, з котрих дванадцять доларів як місячну вkladку за рік 1919, а пять доларів на пресовий фонд Укр. Роб. Вісти, шоби помочи зробити їх шістьмісячником.	
При сїй нагоді викликаю до зложення такої суми сїдуючих товаришів Григорія Ілащука, Монреал, Кве., Николая Ілащука, Монреал, Кве., Якова Пенового, Гогома, Ont., Василь Мінів і Данила Баскерича в Макса, Ont., а також всіх товаришів робітників і фермерів Канди і Зауч. Держав до зложеня такої суми, то пропаде довг У. Р. Д. і наша часопис буде виходити щоденним. Тож до діла Товариші! Всі враз в один.	
Остаєсь з тоwarzysьким привітом, Мирон Костанюк.	
Мус Джайв, Саск.	
Жертви на сплату дову У. Р. Д. в Вінніпегу.	
Г. Максимиць	\$10.00
Д. Колодій	10.00
П. Прокопюк	10.00
П. Кузик	10.00
Разом	\$40.00
На сю суму залучаю поточний переказ.	
П. Кузик.	
Брод Велєв, Ман.	
Товариші!	
В задушено пославю чек на суму \$11.00 на Укр. Роб. Дім. Зложили сїдуючі:	
Данило Третяк	5.00
Теофіла Третяк	5.00
Василь Надричний	1.00
Разом	\$11.00
Ваш за душу робітничу дову, Данило Третяк.	
Судбури і Моррей Майн, Ont.	
Місячні вкладує:	
Т. Гав	2.00
М. Гнат	2.00
П. Солєцкій	2.00
Д. "шоч"	2.00
Н. Ткачук	2.00
Разом	\$10.00
Монтреал, Кве.	
Ст. Якобчук	\$5.00
Лосанді, Б. К.	
Г. Віліямсон	\$5.00
Сотеранда, Саск.	
С. Вуєл	\$1.00
Чин, Алта.	
А. Левко	\$5.00
Чикаго, Іл.	
А. Паробій	\$5.00
Вінніпег, Ман.	
Ст. Коцюк	\$5.00

ЧИТАЙТЕ!

“УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ”

ОДИНОКА ЩОДЕННА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕМІГРАНТІВ В АМЕРИЦІ.

Ся часопис має своїх кореспондентів в Европі як також в рїжних центрах української еміграції в Америці.

ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ:

- На пів року
- На три місяці
- На оден місяць

Передплату шліть, або по оказовє чийо пишть на адресу:

Українські Щоденні Вісти

502 EAST 11-TH STR. — NEW YORK, N. Y.

ЧИТАЙТЕ!

“УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ”

ОДИНОКА ЩОДЕННА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕМІГРАНТІВ В АМЕРИЦІ.

Ся часопис має своїх кореспондентів в Европі як також в рїжних центрах української еміграції в Америці.

ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ:

- На пів року
- На три місяці
- На оден місяць

Передплату шліть, або по оказовє чийо пишть на адресу:

Українські Щоденні Вісти

502 EAST 11-TH STR. — NEW YORK, N. Y.

ICE I TE.

Кози "Укр. Голос" побачив, що Петрушевч, Панейко і Ко. запровадили Україну Ленінимом і помігли продати Галичину польській шквті, що петляоріські делегати в Парижі вислуговували ся по рабській всім і всі і всі їх кошули, що Петляорова армія перейшла до совітської армії, що вкція сам Петляорова потім до польської шквті і буржуазії "в гості", що "Укр. Роб. Вісти" не поміняли ся, коли писали про петляоріських делегатів в Парижі і взагалі про цілу петляоріську політику, — коли те все побачив "Укр. Голос", він, шоби відвернути увагу своїх читачів від того всього, що зайшло і що тепер діється ся на Україні, хпаєсь послідньої дошка ратунку і лише ствло: "Сього не треба забувати". Він побачив, що не може заперечити тому, що писали "Укр. Роб. Вісти" про події на Україні, і тому, шоби якось пимисити ся на "У. Р. В.", дав на них гавкати. Не хотілись, мовляв, мовчати про злочини і злодійства всяких диктаторів та петляоріських "дипломатів", то ось маєте тепер!!! От в такий спосіб хочє "Укр. Голос" вирити ся від неминучої смерті.

"Делегат" Мегаєс, вандруючи по Європі, з ким лише здійсь ся, запропав його в члені саскатуського "бордінггаузу" для студентів. Тепер в Європі повно членів "саскатуського бордінггаузу" для студентів. Тепер в Європі повно членів "саскатуського бордінггаузу" для студентів.

На світі є багато людей, котрі хочуть стати славними і великими. "До таких належить серед укр. поселенців в Канаді Мегаєс, котрий разом з Галадиком хотів "здобути" славу на полі "дипломатичнім". Але найбільший "густ" на великого чоловіка меє свистун Василь Саскатуний. Сей свистун хотів перше здобути славу на полі "просвітньо-національнім" і вже туй-туй мав стати укр. гетьманом в Канаді, коли нараз — такий собі значиний будка спублічній його (в Канорі на стешіно) на останє. Свистун дуже озлобив ся на Будку і дав організувати йому на збіткі нову укр. церкву. Від тоді свистун залишив зобуване славу на полі "просвітнім" а почав дуже зазято працювати на полі церковнім. За два роки своєї "праці" на "церковнім полі" і за файти з Будкою — свистун здобув собі чималу славу. Є навіть чутка, що Герман і Германос хочуть змінити церковне календаріум в той спосіб, що від 1921 року в свистунівській церкві будуть при подавно року уживати не сів "перед Христом" або "по Христі", але: "перед свистунівським" і "по свистуні". От і чоловік приїде до великої слави — то через таку маленьку дурницю як батала з Будкою на стешіно в Канорі!!!

В Канаді є одно місто, що називаєть ся Веґревіа. Воно замінє тим, що його називають "столиця" українців в Альберті. І справді се укр. "столиця". Тут, бачите, є всіляка українська "саража". Тут є укр. шерфі, є укр. "окюпир", є укр. "секшин-форман", є укр. патріотичний п'є-рум, є укр. клерки в банках, укр. шовністи, укр. кандидат на консервативного посла, є укр. "шоч", укр. дивець і т. д. і т. д. Та найбільшу славу здобув собі Веґревіа від тоді, як в-нім уславлює ся "консистор" від укр. греко-православної церкви в Саскатуні. Він примітив ся в самім центрі міста серед "зумер-ррри". Дає він всіляку інформацію в справі новітньої церкви а в вісній хвилі... продає ванілі і цегалу... Дехто каже, що вартби змінити тепер назву столиці з "Веґревіа" на "Петляорова" або "Мегаєс".

На царю... чи то пак православним церковним з'їзді в Едмонтоні свистун сказав, що він є великим "фай-тером". Коли зайшло питання, чи Герман не є кашпоп і чи не є настановлений на те, шоби завести свистунівську церкву під дурного хату і потому утіти та сміяти ся з всього, то свистун сказав на се так: "Не бійте ся, маєте на мене надію. Коли я потрафив сфайтувати еп. Будку, коли сфайтував архи-патрїярха Макарія і Штїфа Табачника, — то я і з Германом дам собі раду. Ану, хай значе що по своему робити, то я його зараз пофікує". Герман сядів і—справді не відзнався на се ані слова — видко бояв ся "файтера".

Американське правительство видало приказ поліції, шукати за Карлом Марксом, бо кажуть, що Маркс є великим большевиком і весь большевизм в Зауч. Державах походить від него. Поліція дуже заклопотана, що не може понасти на сїд, де сховав ся Маркс. Переведено вже загальне арештуванє большевників, а Маркса таки не найдено. Каюпї тай годі...

16 мільйонів дітей в Зауч. Державах недомагають на здоровлю.

КЛІВЛЕНД, 24. лютого. — Др. Тома Вуд, професор фізики на Колумбійським університеті в Нью-Йорку, промовляючи тут на зїзді народної освітньої ради, сказав:

"Наші школи витрачують величезні суми гроша, шоби просвітити дітей, котрі знаходять ся в лихих здоровлю. 75% або 16,000,000 шкільних дітей у Злучених Державах маюють фізичні недомагання. Се є нагана для цілої держави."

ВІД ЧЛЕНІВ І ПРИХИЛЬНИКІВ УКР. РОБ. ДОМУ.

ЖЕРТВИ ЗЛОЖЕНІ НА РУКИ Т. А. ДЬОЛИ КОЛЕКТОРА УКР. РОБ. ДОМУ НА ЗАХОДІ.

Ріджайна, Саск.	
Т. Касорак	2.00
С. Гребенюк	2.00
П. Дучка	1.00
П. Крипій	1.00
Д. Кучеря	1.00
Ф. Вазур	1.00
Д. Бонювский	1.00
П. Качур	1.00
Л. Блонарович мід. вкл. на У.Р.Д.	5.00
З продажі карток У. Р. Д.	2.00
Разом	\$73.35
Мус Джайв, Саск.	
П. Косієв	\$10.00
Ів. Галадій	10.00
Ів. Гулей	10.00
Н. Миронюк	5.00
К. Мотрюк	5.00
М. Ерімійчук	5.00
Д. Григоревич	5.00
І. Мідак	5.00
Т. Помаранський	5.00
Т. Гришнюк	5.00
Т. Миронюк	3.00
W. G. Esselwein	3.00
С. Януку	2.00
Марія Кобиланська	2.00
Яввіта Салєйч	1.00
З продажі карток У. Р. Д.	7.75
Разом	\$82.75
Тейлортон, Саск.	
Л. Дячул	7.00
В. Ридак	5.00
К. Ярмчук	5.00
М. Ярмчук	5.00
Н. Ярмчук	3.00
Р. Грїба	3.00
П. Козак	3.00
Гр. Михалювский	2.00
І. Кошіль	2.00
П. Палашка Ярмчук	2.00
Об. Мороз	2.00
П. Дячул	2.00
Марія Мороз	1.50
В. Старішк	1.50
Марія Старишка	1.50
С. Стрєл	1.00
Анна Стрєл	1.00
П. Гуєр	1.00
Я. Прєєжнюк	1.00
Софія Прєєжнюк	1.00
С. Ярмчук	1.00
С. Логан	1.00
А. Кізь	1.00
П. Ярмчук	1.00
К. Паламарчук	1.00
Н. Герман	1.00
Н. Бозьак	1.00
Е. Ярмчук	1.00
Ів. Козак	1.00
Д. Козак	1.00
Р. Сєргієв	1.00
М. Іванців	1.00
Анна Іванців	1.00
Д. Ільшин	1.00
Н. Шайн	1.00
Н. Никифорук	1.00
С. Шуст	1.00
В. Логан	1.00
З продажі карток У. Р. Д.	25
Роман Грїба мід. вкл.	7.10
Вільна колект	5.00
Разом	\$78.15
Тов. Д. Дячул погодив ся платити по \$2.00 кожного місяця на У. Р. Д. як вілну вкладку, аж до сплати всегдо дову.	
Брендон, Ман.	
П. Перфанюк	5.00
С. Войлок	2.00
О. Провєда	2.00
Разом	2.00

ICE I TE.

Кози "Укр. Голос" побачив, що Петрушевч, Панейко і Ко. запровадили Україну Ленінимом і помігли продати Галичину польській шквті, що петляоріські делегати в Парижі вислуговували ся по рабській всім і всі і всі їх кошули, що Петляорова армія перейшла до совітської армії, що вкція сам Петляорова потім до польської шквті і буржуазії "в гості", що "Укр. Роб. Вісти" не поміняли ся, коли писали про петляоріських делегатів в Парижі і взагалі про цілу петляоріську політику, — коли те все побачив "Укр. Голос", він, шоби відвернути увагу своїх читачів від того всього, що зайшло і що тепер діється ся на Україні, хпаєсь послідньої дошка ратунку і лише ствло: "Сього не треба забувати". Він побачив, що не може заперечити тому, що писали "Укр. Роб. Вісти" про події на Україні, і тому, шоби якось пимисити ся на "У. Р. В.", дав на них гавкати. Не хотілись, мовляв, мовчати про злочини і злодійства всяких диктаторів та петляоріських "дипломатів", то ось маєте тепер!!! От в такий спосіб хочє "Укр. Голос" вирити ся від неминучої смерті.

"Делегат" Мегаєс, вандруючи по Європі, з ким лише здійсь ся, запропав його в члені саскатуського "бордінггаузу" для студентів. Тепер в Європі повно членів "саскатуського бордінггаузу" для студентів. Тепер в Європі повно членів "саскатуського бордінггаузу" для студентів.

На світі є багато людей, котрі хочуть стати славними і великими. "До таких належить серед укр. поселенців в Канаді Мегаєс, котрий разом з Галадиком хотів "здобути" славу на полі "дипломатичнім". Але найбільший "густ" на великого чоловіка меє свистун Василь Саскатуний. Сей свистун хотів перше здобути славу на полі "просвітньо-національнім" і вже туй-туй мав стати укр. гетьманом в Канаді, коли нараз — такий собі значиний будка спублічній його (в Канорі на стешіно) на останє. Свистун дуже озлобив ся на Будку і дав організувати йому на збіткі нову укр. церкву. Від тоді свистун залишив зобуване славу на полі "просвітнім" а почав дуже зазято працювати на полі церковнім. За два роки своєї "праці" на "церковнім полі" і за файти з Будкою — свистун здобув собі чималу славу. Є навіть чутка, що Герман і Германос хочуть змінити церковне календаріум в той спосіб, що від 1921 року в свистунівській церкві будуть при подавно року уживати не сів "перед Христом" або "по Христі", але: "перед свистунівським" і "по свистуні". От і чоловік приїде до великої слави — то через таку маленьку дурницю як батала з Будкою на стешіно в Канорі!!!

В Канаді є одно місто, що називаєть ся Веґревіа. Воно замінє тим, що його називають "столиця" українців в Альберті. І справді се укр. "столиця". Тут, бачите, є всіляка українська "саража". Тут є укр. шерфі, є укр. "окюпир", є укр. "секшин-форман", є укр. патріотичний п'є-рум, є укр. клерки в банках, укр. шовністи, укр. кандидат на консервативного посла, є укр. "шоч", укр. дивець і т. д. і т. д. Та найбільшу славу здобув собі Веґревіа від тоді, як в-нім уславлює ся "консистор" від укр. греко-православної церкви в Саскатуні. Він примітив ся в самім центрі міста серед "зумер-ррри". Дає він всіляку інформацію в справі новітньої церкви а в вісній хвилі... продає ванілі і цегалу... Дехто каже, що вартби змінити тепер назву столиці з "Веґревіа" на "Петляорова" або "Мегаєс".

На царю... чи то пак православним церковним з'їзді в Едмонтоні свистун сказав, що він є великим "фай-тером". Коли зайшло питання, чи Герман не є кашпоп і чи не є настановлений на те, шоби завести свистунівську церкву під дурного хату і потому утіти та сміяти ся з всього, то свистун сказав на се так: "Не бійте ся, маєте на мене надію. Коли я потрафив сфайтувати еп. Будку, коли сфайтував архи-патрїярха Макарія і Штїфа Табачника, — то я і з Германом дам собі раду. Ану, хай значе що по своему робити, то я його зараз пофікує". Герман сядів і—справді не відзнався на се ані слова — видко бояв ся "файтера".

Американське правительство видало приказ поліції, шукати за Карлом Марксом, бо кажуть, що Маркс є великим большевиком і весь большевизм в Зауч. Державах походить від него. Поліція дуже заклопотана, що не може понасти на сїд, де сховав ся Маркс. Переведено вже загальне арештуванє большевників, а Маркса таки не найдено. Каюпї тай годі...

16 мільйонів дітей в Зауч. Державах недомагають на здоровлю.

КЛІВЛ

УКРАїнська КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ
В ВІННІПЕГУ.
під числом 820½ Мейн Ст.
Ми виробляємо убрания, як і оверковти по дуже уміркованих цінах. Меда післ зводоби костюмері. Отже хтоби хотів мати добре убрание убрания, чи оверковт, незай заведе а персоналне са. Також прийрємо замовленн з провінціі, за влованн і ческу улашту пучать власнотель
В. КУЗІК.
820½ MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Адвокат W. H. HASTINGS
457 Мейн СТІТ
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.
Telephone: Main 2081
Пологаджуе справи цивільні і кримінальні.
П. Вус, бувший властитель першої народної канцелярїї, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярїї адвоката ГЕРІСТІНГА.

АДВОКАТ Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ
АДВОКАТ І ПОВНОВЛАСНИК ДЛЯ УКРАїнЦІВ В КАНАДІ.
Всї справи судовї і цивільні перепроваджуею совісно.
Контракти на реальності виготовляє ся зволовуючо, як рівнож зволовуючою всїх справи старокравей.
Українські робітники буде знові вдоволенні з перепровадженн котрої небудь з висше згаданих справ. — Переводка не потрібно.
В. В. ДУБЕНЬСКИЙ
907 Confederation Life Bldg., (напроти Спрї Гоа)
Телефон: МЕРІН 4803. — — — — — Winnipeg, Man.

БОРБА СВІТИВ. Тут автор старає ся змалювати способи провадженн війни, яку малиб в будучности провадити жителі планети Марса з жителями нашої землі! Чудова фантастична розвідка. — ЦІНА ЛИШЕ 50ц.
БОРЦІ ЗА ПРАВДУ. Се також цікава юнівка і кождий, хто лише вміє читати повинен собі сею книжку купити. — ЦІНА ЛИШЕ 50ц.
Замовленн шліть на адресу:
SKLAD KNYZOK
Box 3592 Sta. B. — — — — — Winnipeg, Man.

P.O. BOX 1865 PHONE: GARRY 4788
STAR PHOTO COLLEGE
JOS. GALDZINSKI
Інструктор з 10-літню актуальною практикою.
На листовні запити відповідаемо сейчас.
WINNIPEG, 202 PACIFIC AVE.
Cor. Main St.

The LELAND CAFE
571 SELKIRK AVE.
ЦІЛКОВИТО ПІД НОВИМ ЗАРЯДОМ.
Іда смачна і здорова. Обслуа точна.
ЗАЙДИТЬ А ПЕРЕКОНАЄТЬСЯ.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278
960 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.
Dr. A. MOYSE, B. A.
Physician and Surgeon
960 MAIN ST. cor. Selkirk & MAIN. (Fairbairn Block).
Моє спеціальность є лічене різних хоріб жіночих, мужьських і діточих. — Кожного дня від год. 10—11 рано урядую в Ст. Боніфе Шпитал. — Хто оржез кождий бажає лікарської помоци або вислати медицину. хай лише вирост до Ст. Боніфе Шпиталю в українській мові, а я все як слід полагоду. Фі шпитал є най-практичніший і найновіший систем машини до брань Х-Рейс.
В власній офісі приймаю пацієнтів кожного дня від 2—5 по полудні і від 7—9 в вечер.
Кош ви орже хорі на яку будь хоробу, агаосїть ся на мою адресу:
Dr. MOYSE,
960 Main St. (Fairbairn Block) Winnipeg, Man.

453 SELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.
УКРАїнсько — РУССКІЙ
ОФІС І МЕДИЧНА ЛАБОРАТОРІЯ
— під управою —
Д-РА Д. М. ДЖЕНОФ-А
Нашо спеціальность є лічене хоріб венеричних, мочовополодих, лічене 606 проф. Еріха для сифілісу, а також жіночих внутрішніх, діточих і хірургичних.
Спеціальне лічене електрикою. — Ревматизм і полове безсиллє.
В нашій шпиталі отримаете догляд доброго лікаря.
Години офісов: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні 17 — 9 в вечер.
Пішіть до нас на поштову адресу, залучаючи Зі марку на відповідн.
Виробляемо також медицину вського роду післ найновіших метод шитун лікарської.
Адресуйте так:
Dr. D. M. GENOFF
453 SELKIRK Ave., WINNIPEG, MAN.

Пішіть комісію, аби розсїдла відносини.
ЛОНДОН, 24 лютого. — Рада премієрів рішила попросити Лігу Народів вислати до Росії комісію, аби розсїдла відносини в тій країні — кажеть ся у видаюму тут сьогодні урядовому оповіщеню.
ВАЖНЕ ДЛЯ МІСЦЕВИХ ЧЛЕНІВ УКР. РОБ. ДОМУ.
Повідомляеть ся всіх місцевих членів Укр. Роб. Дому, що в неділю, 21. марта, о год. 2.30 по полудні відбудуть ся

МІСЯЧНІ ЗБОРИ
місцевого членства У. Р. Д. На порядку дня є важні справи, тому просить ся всіх членів конечно на них явити ся.
Заряд
Укр. Роб. Дому.

НА ПРОДАЖ
добра фарма в Манітобі. Околнця засїдена самими Українцями. Є всі потрібні будинки і трохі виробленого поля а решта легка до виробленн. Продам дуже тано, бо мушу відїхати до Європи. По інформації прошу зголошуватись кождого дня перед полуднем на: 781 Redwood Ave. Winnipeg. (11)

МАЮ НА ПРОДАЖ ЛЬОТ
при улиці Редвуд і Арлінгтон. Мушу продати дуже скоро, бо відїжджу до старого краю. Ціна дуже низька. Інтересовані звольте зголошувати ся до:
O. Danyluk,
13 Charles St.
Winnipeg, Man. (12)

МАЮ НА ПРОДАЖ ФАРМУ
в добрім положеню і з добрим будинками. Фарма відповідна для мішаного господарства. Одна миля до школи і одна миля до стачі. Продам дешево. По більшій інформації прошу писати на слїдуючий адрес:
V. Bialuski
P. O. Malonton, Man.

ДАМ \$5 ТОМУ,
хто подасть мені адресу Васнєя Полячука (Николаєвото), з села Нових Мамавиш, черновцького повіту, Буковина. Пошукую його в дуже важній справі. В р. 1915-має перебувати в Пул або Кележи, Ont. Прошу писати на адресу:
John Kudrynski,
Foam Lake, Sask. (10)

ШУКАЮ
свого першого брата Івана Зварича, з села Братківців, пов. Стрий. Минувшого року перебував в своєї сестри Анни Зварич (замужна Ландзак) в Форт Вільям, Ont. Маю до него старокравей листи і фотографїю його бравів. Хто би про него знав або він самий звольте написати до:
Анна Захарко,
908 Redwood Ave.
Winnipeg, Man. (11)

ПОШУКУЮ
Андрея, Придатока. Має перебувати десь близько Едмонто-ну. Хто знає його точну адресу або він самий, прошу ласкаво написати до:
Joe Wasylow
228—20 St West
Saskatoon, Sask. (11)

ПОШУКУЮ
своїх стрієчних бравів С. П. Бабій і їх сестри, з села Старого Ніжбірка, повіт Гусатин. Хто би про них знав, або вони самі, прошу зголоситись на слїдуючий адресу:
J. Baby
Box 28, Smooth Rock Falls, Ont. (12)

ПОШУКУЮ
свого батька Федя Салєцького, з села Васильковець, і брата роженого в селі Коцюбинцях. Я маю з краю цікаву вістку. Шість літ тому назад перебував в Едмонтоні, а батько два роки в Форт Вільям. Хто би про них знав або вони самі-хай зголосить ся на адресу:
W. Salecky,
Box 84
Sudbury, Ont. (11)

УКРАїнська КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ
основана 1915 р.
146½ Гігнс ул. — — — — — Blunnner, Man.
Виробляе мужьські убрания — дітні і жіночі до уміркованих цінах. Робота адоволюча, під гарантією.
Принймаемо замовленн з провінціі.
Пішіть по наш новий каталог і більшій інформації на адресу:
J. TATAROWSKY
The Merchant Tailor
146½ Higgins Ave., Winnipeg, Man.
Телефон: MAIN 5614

НОВА КНИЖКА!
НОВА КНИЖКА!
ДАРВІНІЗМ. — В сій книжці пишеть ся про розвиток всего істнующого на світі. — Ціна лише 80ц.
Каменярі. — Журнал \$1.00
Географія в українській мові 80ц.
Про землю 05ц.
Вола в природі 05ц.
Збірка творів 30ц.
За працю і волю народа 25ц.
Замовленнє враз з грїшми шліть на адресу:
UKRAINSKA ROBITNYCHA KNYHARNIA
796½ Main St., — — — — — Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ
свого брата Михайла Зоука, з села Перегїєнска, повіт Долина, Галичина. В р. 1915 перебував в Алберті а під сю пору перебуває мабуть в Зї. Державах. Хто би про него знав або він сам, прошу написати на поштову адресу:
Fedor Zozuk,
95 Bathurst St.
Toronto, Ont. (11)

ПОШУКУЮ
своїх краєнів Петра Павлука і Мітра Никифорюка. Походять з села Книжого Серафимця, повіт Святин. Хто би про них знав або вони самі, прошу до мене написати на слїдуючий адресу:
Metro Farbey,
Box 481
Portage la Prairie, Man. (11)

ПОШУКУЮ
в важній справі свого брата Михайла-Данилюка, з села Рашиків, пов. Городенка, Галичина. 1914 р. перебував в Келгари і Рїджайні. Хто про него знав би, або він сам, хай зголосить ся на адресу:
O. Danyluk,
13 Charles St.
Winnipeg, Man. (12)

ПОШУКУЮ
в важній справі Михайла Мелана, з села Стебник, повіт Дрогобич. Має перебувати в Оунтерїо. Хтоби знав його адресу або він самий, прошу зголоситись до:
Jos. Amborski,
590 Dufferin Ave.
Winnipeg, Man. (12)

ПОШУКУЮ
своїєї сестри Маринки Боднар, з села Тавурова, повіт Березина, Галичина. До Канади приїхала 1910 р. і виїхала замуж за Степана Чернявського. Мають перебувати в Вініпегу або в його околиці. Хто би знав адрес сестри або швагра, прошу написати до:
Alex Bodnar,
1214 Stribner St.
Grand Rapids, Mich. (12)

ПОШУКУЮ
свого рїдного брата Василя Лоханського, з села Сїшна, повіт Радеків. Перед чотирма роками працював в майні в Бангед, Алта. Тепер має перебувати в Келгари. Хто би знав його адресу, прошу ласкаво повідомити мене, а отримає нагороду.
J. Lochanski,
634 Ave. L. South
Saskatoon, Sask.

ПРОДАЮ ФАРМУ!
Продаю фарму, 4 добрих коней і 16 штук рогогій худоби: 8 коров по 2 роки (всі телні) а решта по 3 роки. Рївнож продаю разом і всю машинерію до землі за дешеву ціну. Звертаетесь по інформації на адресу:
Denis Tkatch,
P. O. Klechkowsky, Sask.

ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ.
ВСЯКІ СПРАВИ
як купно шифкарт, (куда і кому можна) вислания грошиї до старого краю чи де инше, асекуроване, позички грошиї, вироблованн уських урядових документів як тугейших так і старокравейх, продаж і купно реално-стий, можете залагодити у нас.
Наша канцелярїя заснована 1903 р. і до сеї пори служила чесно і совісно вським потребам якї входять в обсьг висше наведених справ.
Пішіть або заходїть до:
J. G. KIMMEL & CO.
834 MAIN ST., — — — — — WINNIPEG, MAN.

В АПТИЦІ П. КАМЕНЕЦЬКОГО
дїстанете ваші рецепти виповінені точно післ указівок лікаря.
За чисті і свїжкі медицинні гарбтує ся.
Позвольте нам виповітити вашу сіаїдуючу рецепту і переконаєте ся сами.
Ми маємо доволаїтну практику в сім фаху. Ми перенесли свою аптеку з Сейнт Джеймс, під поштову адресу, бувши там в бізнесі через 4 роки.
KAMENETZKY'S DRUG STORE
531 SELKIRK AVE., — — — — — WINNIPEG, MAN.

СМАЧНО І ДОБРЕ
Думаєте, що є щось кращого, як добре їаїти ся? Відживляйтесь повинен кождий чоловік. — Запамятайте собі се і їаїть просто під ч.
267 SELKIRK Евно до П. М. ГАВРИСИШИНА а не пожакуете: Смачні і свїжкі — старокравей потрави задоволять вас.

ЖАДАЙТЕ НАШОГО ЦІННИКА
ГОДИННИКИ І АРТИКУЛИ БІЖУТЕРІЙНІ.
Від многих літ вже провадимо при Русській Кінгартні 850 Мейн Ст., Вініпег, Ман. особній відділ годинників ський і ювієрський. Маємо на складї дуже великий вибір годинників стїєних, буаїльничих, дамських і мужьських, годинників кишенькових і на-ручних (бресолетових), як також лан цушків до годинників, перстєнь, куаї чинків і инших артикулів ювієрських. Весь товар наш відзначаєтьсь перворїдною якостию, за яку гарантуємо, а продаємо його і висїлдем на провінцію по цінах дуже уміркованих — майже ГРУТОВИХ. Замн який годинник на замовленн висїлемо, відданемо його до регулюванн стало у нас занітому годинникареві.
У нас працює старокравейний годинникар **НИКОЛАЙ ЯКИМЧУК**, який приймає також вські годинники до направи, виконуючи їх солдію і по цінах дуже уміркованих.
За докладну репарацию рунуть Кінгартнн.
Зегарки до направи можна переслати також поштою.
Адресуйте:
NICK JAKIMCHUK
850 Main St. — — — — — Winnipeg, Man.
або
THE RUTHENIAN BOOK STORE
848—852 Main St., — — — — — Winnipeg, Man.

КАЖУТЬ, ЩО ГОЛОД!
ВСІМ ДО ВІДОМА!
Найбільша і найстарша бучерня і гросерия в Едмонто-ні де можете дістати все як слїдує: ковбаси старокравейового виробу, мясо свїже і вського роду худявину і солонину, як також вські гросерї, фармерські продукти, як сир, масло, яїця, квасну капусту, огіркі і т. д. Замовлення висїдаємо по всїх частях Канади.
Замовлення просимо вислати враз з грїшми на нашу адресу:
UNION MEAT & GROCERIES
10345—96 St., — — — — — Edmonton, Alta.
За вдоволене рунуть властитель:
Т. Стєчишин. — — — — — Ю. Лазарук.

ПЕРШОРЯДНІ УКРАїнські КРАВЦІ
в Едмонтоні.
НАЙНОВІШИ І НАЙКРАЩІ СУКНА І НАЙНОВІШІА МОДА.
Пристапні ціни якї вдоволять і найкупнішого. ПРИНИМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ з провінціі і виконуюмо на час.
За вдоволене, чесну обслугу і добру роботу рунуть властитель **Д. Пронїк.**
Заходїть або пишїть на адресу:
THE EXPERT TAILORS
GIBSON BLOCK
9806 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.